

Европейская правоохранительная группа ЕКПАТ (ЕСРАТ Europe Law Enforcement Group) и ЕКПАТ Интернэшнл (ЕСРАТ International) в рамках Программы ЕКПАТ против трэффика детей в сексуальных целях (в Европе)

ПРОТИВОДЕЙСТВИЕ ТРЭФФИКУ ДЕТЕЙ В СЕКСУАЛЬНЫХ ЦЕЛЯХ | Вопросы и ответы

Издатель: Мурен О'Брайан

Авторы–составители: Мурен О'Брайан, Тэо Хотен и Анке Ван ден Борн





Программа Европейской правоохранительной группы ЕКПАТ (ЕCPAT Europe Law Enforcement Group) против трэффика детей в сексуальных целях в Европе совместно с ЕКПАТ Интернэшнл (ЕCPAT International).

ПРОТИВОДЕЙСТВИЕ ТРЭФФИКУ ДЕТЕЙ В СЕКСУАЛЬНЫХ ЦЕЛЯХ: ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

Заголовки.....

ISBN.....

Амстердам, Бангкок, 2006

Европейская Правоохранительная Группа ЕКПАТ (ЕCPAT Europe Law Enforcement Group)

Опубликовано совместно с ЕКПАТ Нидерланды (ЕCPAT Netherlands), Международная защита детей Нидерланды (Defence for Children International) и ЕКПАТ Интернэшнл (ЕCPAT International)

Редактор: Мурен О'Брайан

Авторы–составители: Мурен О'Брайан, Тэо Хотен и Анке Ван ден Борн

С благодарностью Европейской Правоохранительной Группе ЕКПАТ (ЕCPAT Europe Law Enforcement Group) и основной группе экспертов.

Предпечатная подготовка: ЕКПАТ Интернэшнл (ЕCPAT International)

Напечатано: ЕКПАТ Интернэшнл (ЕCPAT International), Бангкок

Это издание опубликовано при поддержке ЕКПАТ Интернэшнл (ЕCPAT International), при финансовой поддержке программы АГИС Европейской Комиссии (European Commission AGIS Programme), фонда ОАК (ОАК Foundation) и фонда Бодишоп (Bodyshop Foundation)



СОДЕРЖАНИЕ

Что такое трэффик детей в сексуальных целях?	7
Как распознать детей, которым грозит трэффик или ставших жертвами трэффика?	16
Каковы последствия трэффика для детей?	21
Какие существуют правовые постановления в сфере борьбы с детским трэффиком?	27
В какой заботе и защите нуждаются дети-жертвы трэффика?	34
Как расследовать преступления, связанные с трэффиком детей?	46
Как получать показания у ребенка-жертвы трэффика?	51
Что такое национальный механизм обращения за помощью?	64
Ссылки и источники	67

БЛАГОДАРНОСТЬ

Сотрудники ЕКПАТ Нидерланды (ЕСРАТ Netherlands) хотели бы от всей души поблагодарить многочисленных экспертов из различных организаций и учреждений, внесших свой вклад в создание пособия и высказавших свои комментарии.

Эксперты партнерских организаций

Центр защиты прав детей в Албании (Children's Human Rights Centre of Albania), аффилиативная группа ЕКПАТ в Албании (ЕСРАТ affiliate Albania)

Аффилиативная группа ЕКПАТ в Австрии (ЕСРАТ affiliate Austria)

Дети не для насилия (Children not for Abuse), аффилиативная группа ЕКПАТ в Белоруссии (ЕСРАТ affiliate Belarus)

ЕКПАТ Бельгия (ЕСРАТ Belgium)

Общество беспризорных детей (Neglected Children Society), аффилиативная группа ЕКПАТ в Болгарии (ЕСРАТ affiliate Bulgaria)

Экуменическая сеть по работе молодежи (Ecumenical Network for Youth Action), аффилиативная группа ЕКПАТ в Чехии (ЕСРАТ affiliate Czech Republic)

Ред Барнетт (Red Barnet), аффилиативная группа ЕКПАТ в Дании (ЕСРАТ affiliate Denmark)

Центр поддержки детей в Тарту (Tartu Child Support Center), аффилиативная группа ЕКПАТ в Эстонии (ЕСРАТ affiliate Estonia)

ЕКПАТ во Франции (ЕСРАТ France)

ЕКПАТ в Германии (ЕСРАТ Germany)

ЕКПАТ в Италии (ЕСРАТ Italy)



Центр профилактики трэффика женщин (Centre for Prevention of Trafficking in Women), Молдова

ЕКПАТ в Норвегии (ECPAT Norway)

Спасем детей Румыния (Salvati Copiii), аффилиативная группа ЕКПАТ в Румынии (ECPAT affiliate Romania)

Санкт Петербургская общественная организация социальных проектов «Стеллит», аффилиативная группа ЕКПАТ в Российской Федерации

Бео Сеппорт (Beo Support), Сербия и Монтенегро, аффилиативная группа ЕКПАТ в Сербии и Монтенегро (ECPAT affiliate Serbia and Montenegro)

Всеукраинский фонд по правам детей (All-Ukrainian Foundation for Children's Rights), Украина

ЕКПАТ в Великобритании (ECPAT UK)

5

Эксперты наблюдательной группы

Совет Стран Балтийского моря (The Council of Baltic Sea States)

Полицейская академия Нидерландов (Dutch Police Academy)

Прокуратура Нидерландов (Dutch Prosecutor's Office)

ЕКПАТ Интернэшнл (ECPAT International)

Молодежная Комиссия ЕКПАТ (ECPAT Youth Advisory Committee)

Экспертную группу по борьбе с трэффиком людей Европейского Союза (EU Experts group on trafficking in human beings)



Полиция Германии

Генеральная Прокуратура Украины

Международный центр развития миграционных процессов (International Centre for Migration Policy Development (ICMPD))

Международная организация труда/ Международная программа по искоренению детского труда (International Labour Organization (ILO)/ International Programme on the Elimination of Child Labour (IPEC))

Ла Страда Интернэшнл (La Strada International)

Санкт-Петербургская общественная организация «Служба социально-юридической помощи пострадавшим от насилия» «Александра»

Терре дес Хоммес (Terre des Hommes)

ЮНИСЕФ (Unicef)

ЧТО ТАКОЕ ТРЭФФИК ДЕТЕЙ В СЕКСУАЛЬНЫХ ЦЕЛЯХ?

Определение понятия «трэффик людей»

Наиболее часто используемое определение международного права дано в статье 3 Протокола о предотвращении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее к Конвенции ООН 2000 года против транснациональной организованной преступности, и в статье 4 Конвенции Совета Европы по борьбе с торговлей людьми:

(a) «Трэффик людьми» означает вербовку, транспортировку, передачу, укрывательство или получение людей посредством угрозы или применения силы или иных форм насилия, похищения, мошенничества, обмана, злоупотребления полномочиями или затруднительным положением, или предоставлением или получением взяток или льгот для получения согласия человека на контроль над другим человеком для эксплуатации последнего.

Эксплуатация включает, по меньшей мере, эксплуатацию проституцией других людей или иные формы сексуальной эксплуатации, принудительный труд или обслуживание, рабство или деятельность, подобную рабству, сервитут или удаление органов;

(b) Согласие жертвы сделки по торговле людьми с целью эксплуатации, указанной далее в подпункте (a) данной статьи, не принимается во внимание в случаях использования любого из способов, указанных в подпункте (a).

Определение «трэффик детей»

Далее статья гласит:

(c) Вербовка, транспортировка, передача, укрывательство или получение ребенка с целью его эксплуатации рассматривается как «трэффик людьми», даже если сделка осуществлялась без использования какого-либо из способов, указанных в подпункте (a) данной статьи.



(d) Под понятием «ребенок» подразумевается лицо моложе восемнадцати лет.

Что такое трэффик людей?

Трэффик — это серьезное преступление, с которым пытаются бороться многие Правительства и другие действующие лица. Трэффик отличается от незаконной миграции (массовой или индивидуальной), поскольку в данном случае трэффик людей осуществляется с целью их дальнейшей **эксплуатации** людьми, контролирующими их перемещение из одного места в другое.

Эксплуатация означает извлечение выгоды из ситуации не жертвой, а каким-либо иным лицом. В соответствии с законодательством некоторых государств **просто факта эксплуатации** достаточно для того, чтобы рассматривать случай как трэффик людей. Однако в действительности трудно провести границу между контрабандой, нелегальной миграцией и трэффиком, поскольку лицо изначально может быть мигрантом, а уже затем оказаться жертвой трэффика.

8

Преступники извлекают большие прибыли, торгуя людьми, в то время как их жертвы страдают от жестокого обращения, приводящего, в частности, к болезни и смерти. Другие посредники женского и мужского пола, включая родственников, также могут получать прибыль, но не обязательно в большом размере.

Трэффик людей может осуществляться как **на территории страны проживания**, так и **за ее пределами**. Однако трэффик на территории страны может и не рассматриваться государственным законодательством как «трэффик».

Наиболее часто эксплуатация людей встречается в секс-индустрии. Кроме того людей используют для перевозки наркотиков или оружия, для попрошайничества и осуществления мелких краж, с целью получения человеческих органов, для нелегального усыновления, для нелегальной работы в разных отраслях экономики, включая сельское хозяйство.

Сексуальная эксплуатация детей часто является результатом, а иногда даже началом трэффика. Подобная эксплуатация — это сексуальное насилие,

совершаемое взрослым человеком или ровесником над лицом моложе 18 лет, и вознаграждение в денежной или натуральной форме, выплачиваемое ребенку или третьему лицу или лицам. К ребенку относятся как к сексуальному объекту или объекту торговли. Ребенка могут использовать для проституции или для производства порнографии. Коммерческая сексуальная эксплуатация детей заключается в принуждении и насилии над детьми и приравнивается к принудительному труду и современной форме рабства.

Международное сотрудничество

Известно, что в современном мире усовершенствованных средств связи ни одно Правительство не может решить проблему трэффика в одиночку. Выполняя международные соглашения, Правительства, поэтому, прилагают все усилия для улучшения законодательства, а также механизмов правоприменения, и расширения сотрудничества, так, чтобы организаторы трэффика были арестованы, а жертвы трэффика спасены. Эта задача не из простых. В различных государствах существуют разные законодательные системы, разные методы поддержания порядка, разное количество доступных средств и разные языки. С их помощью пытаются обнаружить преступные организации, действующие за пределами государственных границ и получившие огромные средства, поскольку трэффик людей очень прибыльный вид преступной деятельности.

9

Спрос и предложение

Трэффик людей процветает в условиях отчаянного поиска лучшей жизни огромным количеством людей, пытающихся решить проблему бедности или возникшие личные трудности, и когда есть спрос на их труд или услуги в другом месте. Большим спросом пользуются сексуальные услуги. Однако жертвы часто не знают, что их будут эксплуатировать в сфере оказания сексуальных услуг; часто они считают, что получают уважаемую работу, и лишь по прибытии узнают, в чем заключается их работа в действительности.



Иногда сама по себе работа не предусматривает оказания сексуальных услуг, но впоследствии жертва (он/она) подвергается сексуальному насилию, потому что находится под контролем другого человека и не может самостоятельно принимать решения. Таким образом, вначале эксплуатируется труд человека, который затем перерастает в оказание сексуальных услуг.

Дети как жертвы трэффика

Значительное число людей-жертв трэффика — это лица моложе 18 лет, другими словами, дети.

Согласно международному законодательству, ребенок — это любое лицо моложе 18 лет. Когда жертвами трэффика становятся дети, то данную проблему решить еще сложнее в связи с особенностями детских потребностей и появляющимися дополнительными проблемами у сотрудников правоохранительных органов, а также организаций и специалистов по защите детей в странах, где находят детей. Более того, согласно международному законодательству обязательства государств в отношении детей-жертв трэффика более обременительные, чем в отношении взрослых.

Дети становятся жертвами трэффика людей во многом по тем же причинам, что и взрослые. Однако дети в меньшей степени способны повлиять на свою жизнь, а государственные системы правосудия и социального обеспечения детей часто не защищают как должно. Таким образом, детей проще эксплуатировать, чем взрослых.

Не существует какого-то «типичного» ребенка-жертвы трэффика, но есть множество причин, делающих детей уязвимыми. Типичный случай, когда ребенок соглашается пойти куда-либо, не имея представления о существующей угрозе эксплуатации. Детей легко убедить в возможности заработать деньги, и они верят всем историям, которые им рассказывают. Многие молодые люди, ставшие жертвами трэффика, считают, что им предложили настоящую работу — в гостинице, баре, частном доме. Некоторые полагают, что смогут жениться.



Возможно, они несчастны у себя на родине и пытаются найти лучшую жизнь; со многими жестоко обращались их родители, и они хотят убежать; многие не добились успеха в школе и не видят для себя будущего на родине. Иногда они являются членами меньшинств, подвергающихся дискриминации у себя в стране, и хотят убежать от нужды. Иногда их похищают торговцы людьми и продают.

Дети могут стать жертвами трэффика в любом возрасте, в зависимости от формы эксплуатации, которой их будут подвергать. Подростков часто продают для сексуальной эксплуатации. Иногда подростки знают, что их будут использовать для оказания взрослым сексуальных услуг, но они абсолютно не представляют себе уровня насилия, которому их подвергнут, а также физические и психологические последствия такого насилия. Маленьких детей часто крадут для того, чтобы сделать их попрошайками или ворами или для их эксплуатации на рынке труда.

Несовершеннолетние, которые хотят убежать от семейного неблагополучия, возможно, не задумываются о возможных проблемах, с которыми они могут столкнуться, у них нет опыта предвидения опасностей. Дети, у которых нет никого, кто мог бы их защитить, легко манипулировать. Организаторы трэффика знают об этой незащищенности и готовы пользоваться ею в своих собственных целях.

Основным фактором, определяющим **ребенка-жертву трэффика**, является предельная эксплуатация, которой оказывается подвержен ребенок. Ребенок может зарабатывать деньги для других людей или являться средством экономии денег другим лицом — его (ее) кто-то использует. Поскольку согласно законодательству согласие ребенка во внимание не принимается, **ребенок, используемый с целью извлечения прибыли другим лицом, рассматривается как жертва трэффика.**

Механизмы контроля

Типичными способами, с помощью которых торговцы людьми удерживают несовершеннолетних, являются:

— конфискация документов, удостоверяющих личность;



- угрозы сдать их правоохранительным органам;
- насилие, или угроза насилия;
- угрозы насилия по отношению к членам семьи несовершеннолетнего;
- социальная изоляция;
- содержание несовершеннолетнего в изоляции или ограничение его свободы иным способом;
- утверждение, что несовершеннолетний должен деньги;
- лишение несовершеннолетнего денег.

Стадии трэффика

Трэффик включает три стадии: вербовка, транспортировка и передача в месте назначения, но эти стадии могут частично совпадать. Некоторые лица становятся жертвами трэффика снова и снова.

12

Как и со взрослыми жертвами, организаторы трэффика крадут детей и молодых людей разными способами. Это сложное преступление, и его не всегда можно сразу определить или обнаружить. Например, несовершеннолетний может откликнуться на объявление о работе в гостинице или баре и закончить тем, что будет вовлечен в проституцию в этих местах. Несовершеннолетнему могут обещать работу в качестве модели, но затем вместо этого использовать в производстве порнографической продукции. Молодая девушка может влюбиться в молодого человека, который обещает увезти ее за границу и жениться на ней, но на самом деле в его намерения входит продажа ее своим друзьям для оказания сексуальных услуг. Маленькому мальчику могут предоставить шанс поехать за границу с целью получения образования, но затем заставить его попрошайничать и воровать для своего хозяина.

Сами организаторы трэффика могут быть членами хорошо организованной криминальной сети или работать в одиночку, принимая участие лишь в одной или более стадиях сделки, таких как предоставление фальшивых документов, транспортировка или предоставление «надежного убежища». Эти преступники зачастую очень опасны и готовы совершить серьезное преступление,

предполагающее насилие, чтобы избежать наказания или защитить свои финансовые интересы.

Международные соглашения между государствами по борьбе с трэффиком людей

В 2000 году государствами–членами ООН было принято международное соглашение. Это Конвенция ООН против транснациональной организованной преступности. Дополнением к данной Конвенции является **Протокол о предотвращении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее**. В этом Протоколе государства закрепили договоренность о борьбе с трэффиком людей, связанным с организованной преступностью, о защите и помощи жертвам, о сотрудничестве согласно соглашению по борьбе с организованной преступностью.

Европейские государства пошли дальше. Государства–члены Совета Европы приняли **Конвенцию по борьбе с торговлей людьми**. Это соглашение является дополнением к договору ООН, но имеет более широкую сферу применения. Оно предусматривает меры борьбы не только в части криминальной составляющей трэффика людей, но и рассматривает **любую форму трэффика людей** как нарушение прав человека и оскорбление достоинства и чести человека. Таким образом, европейские государства договорились:

- бороться со всеми формами трэффика — как с национальным, так и с транснациональным трэффиком, связанным с организованной преступностью, и не связанным с ней;
- предоставлять защиту всем жертвам: мужчинам, женщинам и детям;
- предоставлять защиту в рамках Конвенции в отношении всех форм эксплуатации (сексуальной, принудительного труда или услуг, и т. д.);
- в случае неопределенности возраста и наличия причин полагать, что жертва–ребенок, предполагается, что жертвой является ребенок.



В соответствии с принятыми международными стандартами для признания взрослого человека жертвой трэффика необходимо наличие следов применения силы или насилия либо обмана, свидетельствующих о том, что их миграция — трэффик. Другими словами, должно быть какое-то подтверждение тому, что случившееся с ними произошло без их согласия. В отношении детей, т.е. лиц моложе 18 лет, существуют специальные меры защиты. Согласно международным соглашениям, если жертва–ребенок, вопрос о «согласии» вообще не является значимым. Ребенка необязательно принуждали или угрожали или обманым путем заставили мигрировать. **Эксплуатации** в той или иной форме вполне достаточно для того, чтобы ребенок был признан жертвой трэффика людьми. (Смотри точное определение в начале информационного листа.)

Другие средства защиты, принятые в отношении детей

14

Кроме международных соглашений, непосредственно направленных на борьбу с преступлениями в сфере трэффика людей, существуют международные документы, в которых специальное внимание уделяется защите детей. Одним из наиболее важных является **Конвенция ООН о правах ребенка (КПР)**. В этом документе все страны (за исключением Соединенных Штатов Америки и Сомали) договорились о защите детей от любых форм сексуальной эксплуатации и сексуального насилия, а также о предотвращении похищения, продажи или трэффика детей в любых целях. В Дополнительном протоколе к КПР изложены минимальные требования, которым должно соответствовать национальное законодательство для того, чтобы оно защищало детей от продажи, вовлечения в проституцию и порнографию. Страны, которые уже ратифицировали КПР, в настоящее время предпринимают усилия для обеспечения соответствия своего национального законодательства требованиям Протокола и должной защиты детей (в рамках юрисдикции данной страны) от трэффика и эксплуатации.

КПР определяет **ребенка** как *«любого человека в возрасте до 18 лет, за исключением тех случаев, когда в соответствии с законодательством, касающимся детей, совершеннолетие наступает раньше»*.



В Статье 35 КПР государства договорились *«предпринимать все соответствующие меры на национальном уровне, в рамках двухстороннего и многостороннего сотрудничества для того, чтобы предотвратить похищение, продажу или трафик детей в любых целях и в любой форме».*

«Наивысшие интересы» ребенка

Когда дети становятся жертвами, международными правовыми стандартами признается, что, поскольку дети все еще находятся в стадии физического и эмоционального развития, необходимы особые меры защиты. Но дети являются не только «объектами» защиты. В рамках международного законодательства в сфере защиты прав людей, а особенно это выделяется и подчеркивается в Конвенции о правах ребенка, дети рассматриваются как лица с определенными, присущими только им правами.

Возможность противоречия между тем, что для защиты детей от вредных воздействий требуется принять определенные меры безопасности, и тем, что каждый ребенок имеет право сделать свой собственный выбор, снимается в современной правоприменительной практике за счет обращения к понятию «наивысшие интересы» ребенка. Это означает, что при принятии любых решений относительно судьбы ребенка, в первую очередь должны рассматриваться «наивысшие интересы». Таким образом, любую ситуацию следует рассматривать с точки зрения ребенка, стараясь принимать во внимание взгляды ребенка, а также обеспечивая уважение его (ее) прав. При принятии любого решения, касающегося ребенка, необходимо руководствоваться тем, что **объективно лучше** для ребенка, учитывая его (ее) возраст и зрелость.

КАК РАСПОЗНАТЬ ДЕТЕЙ, КОТОРЫМ ГРОЗИТ ТРЭФФИК ИЛИ СТАВШИХ ЖЕРТВАМИ ТРЭФФИКА?

Признаки, по которым можно распознать ребенка–жертву трэффика

Детей–жертв трэффика можно идентифицировать в стране, куда они попали в результате трэффика, либо их можно идентифицировать после возвращения на родину.

Как в «принимающих» так и в «отправляющих» странах, были разработаны признаки, которые могут помочь социальным работникам и работникам правоохранительных органов распознать ребенка–жертву трэффика.

Показатели «принимающей» страны

16

Генеральной прокуратурой Голландии были разработаны показатели, по которым можно распознать жертв трэффика, принимая во внимание, что в Голландии проституция легальна для людей, достигших 18 лет. Они не были разработаны специально для детей, но могут применяться также при работе с детьми. В апреле 2006 года был разработан новый список показателей, который включает также другие формы эксплуатации. Если обнаружат, что молодой человек, голландец или иностранец, не достигший 18 лет, занимается проституцией, возникнет подозрение, что он/она является жертвой трэффика. Подозрения должны возникать в следующих ситуациях:

1. Не сам несовершеннолетний, а кто–то иной, занимался организацией путешествия и получением визы.
2. У несовершеннолетнего нет своих собственных проездных документов.
3. Были использованы поддельные документы, предоставленные другим лицом.
4. Нелегальный въезд в страну.
5. Несовершеннолетний боится депортации из страны.
6. Несовершеннолетний не имеет доступа к медицинскому обслуживанию.
7. От несовершеннолетнего требуют ежедневного минимального заработка.





8. Несовершеннолетний вынужден выплачивать непомерный долг, возможно за издержки во время путешествия, до того, как получит возможность контролировать свои собственные доходы.
9. Значительная часть заработка достается другому лицу.
10. Несовершеннолетний получает меньшую плату за услуги, чем местный житель.
11. Процент от доходов несовершеннолетнего выплачивается эксплуататором другому лицу.
12. Несовершеннолетний ограничен в свободе передвижения.
13. Родственников на родине шантажировали или им угрожали.
14. Семья несовершеннолетнего находится в стесненных экономических условиях на родине и зависит от заработков несовершеннолетнего.
15. Несовершеннолетнему приходится работать чрезмерное количество часов и в плохих условиях.
16. Несовершеннолетний испытывает унижения, или он работает из-за угрозы насилия.
17. Несовершеннолетний не имеет постоянного места работы.
18. Человек, который контролирует несовершеннолетнего, обратился за визами от лица других людей, или действует как поручитель за других людей, обращающихся за визой.
19. Человек, выступающий в качестве гаранта в случае обращения за визой, обращался за визой для других приезжих, которые не вернулись на родину по окончании срока действия визы.
20. Несовершеннолетний ночует на своем рабочем месте.
21. Существуют взаимоотношения между несовершеннолетним и человеком с криминальной репутацией.
22. У несовершеннолетнего нет собственного жилья.
23. Несовершеннолетний не знает адреса места работы.
24. Несовершеннолетний не говорит на национальном языке Голландии, и приехал из страны с зарегистрированными случаями трэффика людей.
25. В поведении несовершеннолетнего проявляются черты, присущие особой субкультуре, которые указывают на наличие зависимости от покровителя.

26. Несовершеннолетний является выходцем из страны, не входящей в Европейский Союз, заключил(а) законный брак и вскоре после этого стал(а) заниматься проституцией.

Показатели «отправляющей» страны

В Молдове в результате тренинга в рамках инициатив Пакта о стабильности были разработаны некоторые признаки распознавания жертв трэффика. Они не обязательно относятся к детям, но включают:

- 1) лиц, обращающихся в организации за определенной социальной помощью;
- 2) лиц, вернувшихся на родину, которые были обнаружены за границей в результате облав полиции в публичных домах или местах, используемых для проституции, включая бары, отели, квартиры и частные дома;
- 3) лиц, высланных из другой страны в связи с нарушением визового режима;
- 4) лиц, обращающихся в полицию с жалобами на плохое обращение в другой стране.

18

Те, кто могут распознать детей-жертв трэффика или потенциальных жертв, не всегда являются работниками правоохранительных органов. Учителя, социальные работники, социальные работники, работающие на улицах, родители и даже клиенты играют большую роль в спасении или защите детей.

Показатели для детей из группы риска

Следующие показатели в любом сочетании повышают для детей риск стать жертвами трэффика:

1. Семейные факторы:

- а) низкий уровень образования в семье;
- б) сексуальное насилие в семье;
- в) отсутствие семейной поддержки в процессе получения образования;
- г) злоупотребление алкоголем или наркотиками в семье;



- д) ранее в семье имело место жестокое обращение и насилие;
- ж) недостаток общения между родителями и детьми;
- з) неполные семьи или семьи, пережившие развод;
- и) отсутствие родительской заботы — дети-сироты или дети, помещенные родителями в специальные учреждения.

2. Социально-экономические факторы:

- а) минимальное или отсутствие возможности получения образования;
- б) недостаток возможностей трудоустройства/высокий уровень безработицы/нестабильность трудоустройства/низкий уровень оплаты за неквалифицированный труд;
- в) высокий уровень циклической миграции (сезонные работы);
- г) случаи достижения успеха мигрантами, рассказываемые на родине;
- д) недостаток информации о миграционных возможностях;
- е) недостаток информации о правах рабочих;
- ж) недостаток информации о зарубежных странах (иллюзии о жизни на западе);
- з) отсутствие условий, предполагающих соблюдение интересов детей, а также недостаток возможностей для детей и подростков;
- и) недостаток возможностей для девочек и детей из социальных меньшинств;
- к) недостаток эффективной системы защиты детей;
- л) сильное воздействие средств массовой информации, формирующих негативное и искаженное отношение к сексуальным отношениям;
- м) отношение представителей социального окружения к детям как к объектам продажи;
- н) девочки рассматриваются представителями социального окружения как собственность;
- о) культурные нормы, где считается, что дети должны вырасти рано (раннее замужество, детский труд);
- п) бедность и нищета.



3. «Неблагополучные» дети, такие как:

- а) дети, употребляющие наркотики или алкоголь;
- б) брошенные дети;
- в) дети, бросившие школу;
- г) дети под опекой;
- д) дети–беженцы в результате военных действий;
- е) дети, являющиеся членами изолированных групп или меньшинств;
- ж) дети, занимающиеся мелким мошенничеством;
- з) дети, которые уже занимаются проституцией в своем сообществе;
- и) дети, которые уже стали жертвами трэффика.

КАКОВЫ ПОСЛЕДСТВИЯ ТРЭФФИКА ДЛЯ ДЕТЕЙ?

Последствия трэффика

К детям, ставшим жертвами трэффика, применяется физическое и/или сексуальное насилие, часто очень жестокое. Их бьют, насилуют, пытаются, иногда убивают. Они подвергаются этим страданиям в том возрасте, когда они должны быть полны надежд, здоровья и энергии. В этом периоде происходит физическое, социальное и психическое развитие детей. Когда они получают травму на этом важном этапе жизни, последствия оказываются разрушительными и влияют на все аспекты их жизни. Дети могут потерять свою независимость, а также способность жить полноценной взрослой жизнью. Эти страдания имеют долгосрочные негативные последствия на их здоровье и будущую жизнь. Они могут переживать «позор» в своей семье или сообществе по возвращении домой. Их могут вовлечь в криминальную среду.

Некоторых детей (бывших жертв или других) могут нанять для эксплуатации других детей, или они могут создать собственную систему эксплуатации, таким образом, продолжая цикл жестокого обращения с детьми.

Часто у детей проявляются сложные симптомы, относящиеся к множественным травматическим переживаниям. У некоторых детей последствия выражены четко; другие, однако, подавляют свои чувства и симптомы, и может пройти какое-то время, прежде, чем они проявятся. Это относится прежде всего к психологическим симптомам. Некоторые дети смогут подавить и забыть травматический опыт, который даст знать о себе позже.

Всем детям, вовлеченным в сексуальную эксплуатацию, в какой-то степени нанесен физический и моральный ущерб. В тех случаях, когда дети были в рабстве и не имели возможности контролировать собственную жизнь во время эксплуатации, они получают травму, которая равноценна результатам пытки. Обычно, чем дольше срок эксплуатации, тем больше будет проблем со здоровьем. Но некоторые дети очень скоро начинают испытывать длительные последствия насилия, например в случаях заражения ВИЧ-инфекцией.



Ниже обобщены различные последствия, к которым приводит сексуальная эксплуатация детей.

Последствия для физического здоровья:

- страдания от различных болезней, включая венерические заболевания и ВИЧ-инфекцию;
- страдания от целого ряда симптомов: тошнота, головная боль, боль в области груди и проблемы в области дыхательных путей, головокружение, боль в животе, желудке, спине, заболевания кожи;
- вероятность беременности для девочек-жертв сексуальной эксплуатации;
- страдания девочек-жертв от осложнений во время беременности; результатом этого может стать вынужденный аборт;
- частые страдания жертв от физической депривации, включая побои, сенсорную и пищевую депривацию;
- синяки, царапины, раны на половых органах.

22

Последствия для психического здоровья и эмоциональные реакции на сексуальную эксплуатацию:

- депрессия;
- чувство отчаяния;
- чувства вины и стыда;
- мысли о самоубийстве;
- истощение и проблемы со сном (бессонница или пересыпание)
- внезапные воспоминания, возникающие при появлении события, которое сопровождало травму, кошмары, приступы беспокойства, раздражительность и другие симптомы стресса;
- разрушение ассоциативных связей или эмоциональное отчуждение;
- невозможность сконцентрироваться/ ограниченная способность к организации и структурированию;



- потеря уверенности в себе (иногда ведущая к самонадеянности);
- негативный образ «Я», убежденность в собственной бесполезности;
- низкая самооценка/ чувство ненависти к самому себе;
- легко начинает придираться;
- представление о себе как об объекте продажи;
- чувство деградации;
- беспокойство;
- искаженное представление о времени;
- искаженные представления о любви и сексе;
- нервные срывы, иногда имеющие длительный эффект;
- гнев.

Последствия для поведения:

- жертвы могут не доверять взрослым;
- жертвы усваивают модель асоциального поведения;
- жертвам может быть трудно устанавливать отношения с другими людьми, включая отношения с членами семьи и коллегами по работе;
- у жертв часто развивается алкогольная и наркотическая зависимость;
- подавление гнева может привести к вспышке гнева, направленной на окружающих или на самого себя (саморазрушение);
- жертвы могут стать агрессивными и проявлять злость к окружающим;
- у жертв могут возникать отношения зависимости от эксплуататоров;
- жертвы беспокоятся, что они никогда не смогут вести нормальный образ жизни;
- жертвы беспокоятся о том, что члены их семьи и представители сообщества узнают о том, что с ними произошло, и боятся идти домой;
- у жертв возникают расстройства приема пищи (отказ от еды, переедание или попойки);
- жертвы становятся гиперактивными;
- жертвы становятся неразборчивыми в отношениях (общаются с «неправильными» людьми);



- жертвы становятся склонными к флирту и провоцируют на сексуальные отношения/ носят взрослую сексуальную одежду;
- жертвы начинают воровать/ припрятывать (делать запасы);
- жертвы любят, чтобы у них были деньги, и любят их тратить;
- жертвы начинают проявлять насилие или травлю по отношению к другим, лгать и хитрить;
- жертвы убегают из учреждений, предоставляющих защиту;
- жертвы чувствуют себя беспомощными и чувствуют потребность «контролировать ситуацию», настаивая при этом на своем (вспышки раздражительности);
- жертвы наносят себе вред (порезы и другие повреждения).

В то время, как многие дети жизнерадостны и обладают высокой способностью к восстановлению после жестокого обращения при условии предоставления необходимой поддержки, огромный стресс и травмы, полученные при сексуальной эксплуатации или других серьезных унижениях, могут привести к длительному заболеванию — посттравматическому стрессовому расстройству (ПТСР). ПТСР сложно диагностировать и лечить. Оно характеризуется следующими симптомами:

- повторное переживание события через сны, кошмары, внезапные воспоминания, возникающие при появлении события, которое спровоцировало травму, и навязчивые мысли;
- избегание напоминаний о событии;
- при реагировании на ситуацию люди не учитывают свой прошлый опыт;
- устойчивые симптомы сильного возбуждения, такие как нарушение сна, агрессивное поведение и плохая концентрация.

Известно, что ПТСР различными способами влияет на память. Дети, страдающие ПТСР, возможно, даже не смогут описать, что случилось. Результатом перенесенной травмы, скорее всего, станут отказ от сотрудничества, враждебность, неспособность в полной мере восстановить события в деталях.



Дети, остающиеся или повторно становящиеся жертвами эксплуатации

Даже после спасения жертвы трэффика подвержены риску вновь стать жертвами. Из-за низкой самооценки они подвержены риску возвращения в ситуацию эксплуатации.

Некоторые жертвы даже после освобождения от своих эксплуататоров продолжают заниматься проституцией. Это происходит по нескольким причинам. Чувство безысходности создает у них впечатление, что занятие проституцией — единственный способ выжить. Неспособность социального и психологического восстановления часто является причиной возврата жертв к проституции. Проституцией можно быстро заработать деньги, а найти другую оплачиваемую работу трудно из-за недостатка образования. Проституция заставляет жертву думать, что он (она) сама контролирует свою жизнь; работа на себя означает, что можно самостоятельно решать, что делать, и сохранить деньги. Жертвы могут продолжать заниматься проституцией, и потому, что они привыкли к сексуальным контактам, или из-за возникшего чувства обладания властью над своими клиентами, что помогает вернуть чувство собственного достоинства.

Типичные установки детей, которые подверглись коммерческой сексуальной эксплуатации:

ДЕВОЧКИ		МАЛЬЧИКИ	
Страх	Беременность	Страх	Быть/ стать геем
Переживания	Не принадлежат себе. Другие считают их отвратительными. Они должны винить себя У них нет чести/ достоинства.	Переживания	Быть с педофилом лучше, чем с гомосексуалистом. Проституция допустима, если человек беден (желание заботиться о более уязвленных).

Настоящее	Считают проституцию «просто работой». Нужда/желание денег. Не любят быть одни.	Настоящее	Считают проституцию «просто работой». Нужда/желание денег. Не любят быть одни. Наслаждаются/получают удовольствие от работы.
Желания	Мечтают о «настоящей любви» и долгих отношениях («хотят, чтобы их спасли»).	Желания	Хотят выбраться/Фантазии об отношениях, которые предполагают наличие заботы.

Типичные способы справиться с ситуацией включают:

- злоупотребление алкоголем или наркотиками;
- практичные/потребительские установки или «потакание своим желаниям» (одежда, еда и т.д.);
- рационализацию сложившейся ситуации («мы — профессионалы»);
- гордость за свою независимость;
- стоицизм (притворство, что сексуальная эксплуатация не оказала влияния).

КАКИЕ СУЩЕСТВУЮТ ПРАВОВЫЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ В СФЕРЕ БОРЬБЫ С ДЕТСКИМ ТРЭФФИКОМ?

Данный раздел содержит описание законов, направленных на борьбу с трэффиком детей и сексуальной эксплуатацией детей. Данный раздел состоит из девяти частей, в которых определяется понятие ребенка, детской проституции, детской порнографии, трэффика детей, миграции детей, эксплуатации детей и механизмов защиты детей. В каждой части раскрывается несколько вопросов, для того чтобы указать на соответствующие правовые постановления касательно борьбы с трэффиком детей. Где необходимо, даны определения, используемые в международном праве, на которые можно ссылаться.

1. Ребенок

Ребенок — это любой человек, не достигший 18-летнего возраста, кроме тех случаев, когда по закону, применяемому в отношении ребенка, совершеннолетие наступает раньше. (Источник: Канадский Красный Крест).

Обозначьте национальные положения, определяющие:

- возраст достижения совершеннолетия;
- возраст наступления правовой ответственности;
- минимальный возраст вступления в брак;
- минимальный возраст согласия на сексуальные отношения с другим лицом;
- минимальный возраст, в котором разрешается работать за оплату;
- лица, имеющие юридические права на ребенка и ответственность за него (нее) (родители, опекуны, учителя, специалисты, непосредственно работающие с детьми и т. д.).

2. Детская проституция

Использование ребенка в сексуальных целях за вознаграждение. (Источник:



Факультативный протокол к Конвенции ООН о правах ребенка).

Обозначьте национальные положения, определяющие:

- положения о проституции;
- меры наказания за проституцию;
- меры наказания за сутенерство;
- меры наказания клиентов;
- наказание владельцев помещений, используемых в целях проституции;
- в случае если проституция является легальной, ограничения мест, где разрешено продавать сексуальные услуги;
- уголовные и не уголовные меры, применяемые к ребенку, занимающемуся проституцией, или к родителям/опекунам такого ребенка;
- наказание, применяемое по отношению к ребенку в случае если детская проституция является уголовным преступлением;
- асоциальное поведение/положения о детской преступности в Уголовном кодексе и Кодексе об Административных правонарушениях;
- правила, которыми могут руководствоваться власти в отношении несовершеннолетних, занимающихся проституцией.

28

3. Детская порнография

Любая демонстрация ребенка, вовлеченного в реальную или имитированную сексуальную деятельность, или любой показ половых органов ребенка в сексуальных целях. (Источник: Факультативный протокол к Конвенции ООН о правах ребенка).

Обозначьте национальные положения, определяющие:

- понятие детской порнографии;
- преступление в виде изготовления детской порнографии;
- преступление в виде распространения детской порнографии;
- преступление в виде хранения детской порнографии;
- меры наказания за изготовление, распространение и хранение детской порнографии.

4. Трэффик детей

Найм на работу, передача, перевозка, укрытие или получение ребенка в целях эксплуатации считается «трэффиком людей». (Источник: Конвенция Совета Европы по борьбе с торговлей людьми).

Обозначьте национальные положения, определяющие:

- понятие «трэффик людей»;
- преступления в сфере трэффика людей;
- преступления, относящиеся к трэффикку детей;
- меры наказания за трэффик людей;
- меры наказания за трэффик детей.

5. Миграция детей

Обозначьте национальные положения, определяющие:

- защиту для детей самостоятельно или без сопровождения взрослых въезжающих в страну;
- возраст, в котором лицо может покинуть страну без сопровождения взрослых;
- правила, регулирующие въезд детей в страну или их выезд из страны;
- документы, которые должны быть подготовлены для ребенка, пересекающего границу.

6. Механизмы мониторинга соблюдения прав детей

Обозначьте национальные положения, определяющие:

- институциональные механизмы защиты по отношению к детям/детям, нуждающимся в особой защите (уполномоченный по правам ребенка, государственные службы...).

7. Сексуальное насилие/эксплуатация детей

Обозначьте национальные положения, определяющие:

- преступления, относящиеся к сексуальному насилию над детьми;
- преступления, относящиеся к сексуальному насилию над детьми в ситуациях зависимости;
- меры наказания за сексуальное насилие над детьми (включая разные возрастные категории);
- преступления, относящиеся к эксплуатации детей в целях получения выгоды (за труд/сексуальную эксплуатацию);
- меры наказания за эксплуатацию детей.

8. Процедуры и меры защиты детей в уголовных делах

Обозначьте национальные положения, определяющие:

- защиту детей, которые выступают свидетелями по уголовным делам;

30

ИТАЛИЯ: Помощь жертвам трэффика

Статья 18 Постановления суда No.286/98

Так как трэффик людей стал приоритетным вопросом для итальянских властей, в Италии был принят ряд мер, направленных на снижение числа женщин и девушек из Восточной

Европы и Африки, подвергшихся трэффикку.

Итальянский Отдел равных возможностей координирует работу межминистерственной комиссии, ответственной

за выполнение положений статьи 18 постановления суда No. 286/98.

Посредством статьи 18 Италия предприняла попытку отреагировать на проблему трэффика



- механизмы и процедуры, защищающие права детей, подвергшихся трэффику или ставших жертвами сексуальной эксплуатации.

9. Международные инструменты

Обозначьте национальные положения, обеспечивающие выполнение принятых правительством:

- Конвенции ООН о правах ребенка;
- Факультативного протокола к Конвенции ООН о правах ребенка касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;
- Протокола о предотвращении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее к Конвенции ООН 2000 года против транснациональной организованной преступности;
- Конвенции МОТ № 182 о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда.

людей. Положения статьи предусматривают возможность получения жертвами трэффика **вида на жительство** и их участия в программе социальной и интеграционной помощи.

Статья 18, таким образом, является правовым

инструментом, но также и гуманной мерой. Согласно этой статье, женщины–жертвы трэффика имеют право на помощь и защиту и на то, чтобы их самих не считали преступницами.

Выдача вида на жительство и участие в программе социальной защиты

не налагает на жертву трэффика обязательство сообщать о случившемся в полицию, а взамен дает властям информацию о жертве и возможность сотрудничать с ней. Данное положение является инновационным, так как оно предполагает предоставление

немедленной защиты всем жертвам трэффика и дает им стимул помогать при расследовании.

Рациональность заключается в том, что жертвы могут сотрудничать с властями более эффективно, когда они наделены правами и чувствуют себя в безопасности.

Вид на жительство выдается, *«когда полиция, суд или местная администрация в процессе работы, направленной на социальную помощь, сталкивается со случаями насилия или эксплуатации иностранных граждан и когда безопасность иностранного гражданина находится под угрозой вследствие попыток побега из криминальных организаций, занимающихся каким-либо из выше перечисленных видов преступной деятельности, или вследствие заявлений, сделанных во время*

предварительного расследования или в суде» (Ст.18, параграф 1).

Запрос на выдачу вида на жительство может быть сделан органами местного самоуправления или частной организацией. Решение о выдаче вида на жительство принимает начальник полиции, который должен быть проинформирован об участии жертвы трэффика в интеграционной программе. Вид на жительство сначала выдается на 6 месяцев. Его можно продлить на период до 1 года или более, если это необходимо в юридических целях. Вид на жительство аннулируется в случае, если иностранный гражданин-жертва трэффика прекращает участие в программе интеграции, которая была предложена.

В рамках Статьи 18, Отдел равных возможностей привлек к работе

национальные фонды, чтобы поддержать и реализовать программы двух видов: проекты социальной защиты и системные инициативы.

Проекты социальной защиты предоставляют женщинам и детям-жертвам трэффика высокий уровень социальной защиты. Это может включать специальный вид на жительство, подходящее убежище, информацию об их правах, социальные услуги и услуги в области здоровья, медицинскую и психологическую помощь, помощь в поисках работы, юридическую консультацию, а также услуги переводчика во время судебного процесса. Такой вид поддержки, вероятно, вызовет у жертв трэффика желание помочь властям идентифицировать преступников, особенно через судебный процесс.

Системные инициативы поддерживают такие программы посредством проведения кампаний, исследований, тренингов для государственных и частных организаций, занимающихся реализацией программ, технической помощью и мониторингом проектов. Наиболее полезная системная инициатива — бесплатная телефонная линия помощи, помогающая жертвам трэффика

налаживать контакты со специалистами, которые могут им помочь. Количество звонков в июле достигло 2000.

Другие две важные системные инициативы:

– Национальный мониторинг деятельности и проверка докладов о людях, занимающихся трэффиком (под руководством исследовательского отдела университета Тренто).

– Помощь в добровольном возвращении на родину и интеграции жертв трэффика. (совместно с Министерством Внутренних Дел и Международной Организацией Миграции). За пятилетний период действия проекта было 200 случаев оказания помощи.



В КАКОЙ ЗАБОТЕ И ЗАЩИТЕ НУЖДАЮТСЯ ДЕТИ-ЖЕРТВЫ ТРЭФФИКА?

Основные принципы:

- Интересы ребенка превыше всего. Обращайтесь с ним/ней так, как с собственным ребенком и одновременно как с уникальным человеком, требующим особого подхода.
- Будьте «дружелюбным с ребенком» и выбирайте подход к нему в зависимости от его (ее) пола. Дети отличаются от взрослых; мальчики отличаются от девочек.
- Не подвергайте никого дискриминации.
- Сотрудничайте со всеми организациями, которые могут быть полезными.

34

Указания для сотрудников правоохранительных органов:

- Главной задачей является обеспечение безопасности ребенка, т.е. исключение ребенка из общества предполагаемых насильников и создание ему атмосферы комфорта и безопасности. Необходимо сотрудничать с негосударственными или государственными организациями или другими учреждениями, помогающими детям.
- Избегайте любых возможных повторных травм или проявления жестокости по отношению к ребенку. То есть старайтесь не обращаться с ним (ней) как с преступником, не ведите себя как следователь и не давите на него (нее) для получения информации. Никогда не оскорбляйте и не унижайте ребенка.
- Собирайте все возможные доказательства того, что ребенок является жертвой трэффика, чтобы не использовать показания самого ребенка.
- Старайтесь избегать повторных допросов ребенка. Все собранные доказательства должны быть документированы и зарегистрированы, чтобы они были пригодны в будущем.
- Важные доказательства могут появиться в результате медицинского обследования ребенка. Если оно необходимо, воспользуйтесь услугами



квалифицированного медицинского специалиста и убедитесь, что, во избежание дальнейших травм, ребенку оказывается соответствующая поддержка во время обследования.

- Важно точно установить возраст ребенка. Однако вы имеете право предположить, что человек моложе 18 лет, если он выглядит соответствующе. Медицинское обследование может помочь определить возраст молодого человека. В противном случае следователь должен учитывать физическое состояние ребенка, его (ее) физиологическую зрелость, документы и информацию, полученную от представителей власти своей страны и других стран.
- Дайте ребенку время, чтобы осознать то, что с ним происходит. Это может быть вопросом нескольких дней, недель или даже месяцев. В течение этого времени не помещайте ребенка под стражу, а обеспечьте подходящие условия проживания.
- С помощью соответствующих специалистов оцените, в состоянии ли ребенок давать показания, которые помогут осудить преступника. То есть проведите как **оценку риска** подвергнется ли ребенок опасности, если будет проходить свидетелем по уголовному делу, так и **психическую оценку** того, способен ли ребенок дать показания, которые будут иметь значение. Если в результате этих оценок решено, что ребенок не является важным свидетелем, то дальнейшие попытки получить информацию с его/ее помощью не должны предприниматься.
- Ни при каких обстоятельствах ребенка нельзя вынуждать или заставлять давать показания.
- Должна быть организована защита детей–жертв, согласных давать показания, для гарантии безопасности их самих и членов их семей в странах назначения, транзита и происхождения.
- Следуйте советам представителей системы защиты благополучия детей, чтобы быть уверенными в том, что соблюдаются «наивысшие интересы» ребенка.
- Объясните ребенку, как продолжается работа, и вовлеките его/ее в этот процесс.

- Убедитесь, чтобы были немедленно назначены попечитель или работающий с ребенком специалист, которые будут защищать его интересы.

Приоритеты при продолжении работы и защите жертв:

- Проведите оценку потребностей.
- Незамедлительно передайте жертв службам, соответствующим их возрасту и состоянию.
- Обеспечьте жертвам немедленную помощь и поддержку, включая физическую защиту, еду, проживание в безопасном месте, медицинскую помощь, психологическую поддержку, юридическое содействие, социальную помощь.
- Забота и поддержка должны оказываться в соответствии с культурной принадлежностью/происхождением, полом, возрастом ребенка.
- Оказываемая забота и поддержка должны обеспечивать защиту ребенка от его бывших эксплуататоров, персонала и других детей, находящихся в том же здании, от средств массовой информации, общественности.
- Обеспечьте возможность обучения и получения практических навыков, как только ребенок готов к интеграции в общество.
- Обеспечьте необходимую помощь детям со специальными потребностями (дети, находящиеся в состоянии стресса, беременные и т. д.).
- Не возвращайте ребенка–жертву в его (ее) страну происхождения, если до возвращения не найдется нужный предоставляющий помощь специалист в стране происхождения ребенка, согласный и способный взять ответственность за ребенка и обеспечить ему (ей) соответствующую заботу и защиту.
- Учитывайте точку зрения ребенка при рассмотрении вопроса о воссоединении с семьей и/или возвращении в страну происхождения.
- Воссоединение ребенка–жертвы с его/ее семьей должно осуществляться с помощью руководителей социальных служб или другого механизма, который обеспечит соблюдение «наивысших интересов» ребенка.

- Компетентные Министерства вместе с руководителями социальных служб и/или опекунами должны установить, является ли репатриация ребенка–жертвы безопасной и соответствует ли его «наивысшим интересам».
- Детей, которые возвращаются на родину, должны сопровождать опекун или социальный работник, прикрепленный к ребенку по этому делу, пока ребенок не попадает в органы опеки, ответственные за его возвращение, такие как Министерство внутренних дел или Международная организация миграции.
- Если воссоединение семьи и репатриация не являются безопасными, то ребенку должна быть предоставлена соответствующая правовая защита в стране назначения.
- Если воссоединение семьи и репатриация не являются безопасными, то должны быть обеспечены соответствующие долгосрочные меры по уходу за ребенком в стране назначения.
- При обеспечении этих мер приоритет должен отдаваться устройству ребенка в семью или коммуну, а не в специализированные учреждения для детей.
- Для каждого ребенка должен разрабатываться индивидуальный план интеграции.

37

Пока дети, подвергшиеся трэффингу, поправляются, особенно на первой стадии психотерапии или консультирования, важно, чтобы они чувствовали себя в безопасности и у них было ощущение предсказуемости и регулирования их жизни. Для этого требуется совместный подход взрослых, контактирующих с ребенком, включая персонал, ответственный за ежедневную заботу о ребенке, специалистов, отвечающих за медицинское обслуживание или терапию, и полицию, ответственную за расследование криминальных аспектов дела.

Вопросы по репатриации детей

Процесс репатриации осуществляется совместными усилиями двух стран. Хорошее взаимодействие и координация действий способствуют успешному и безопасному возвращению детей–жертв трэффика. Главными целями должны быть

- гарантия безопасности;



- проведение тщательного исследования в стране происхождения;
- разработка плана по социальной и психологической реинтеграции;
- подготовка к отправке из страны назначения;
- подготовка отвечающего требованиям приема в стране происхождения;
- гарантия подходящего реинтеграционного процесса.

1. Гарантия безопасности

(См. выше «Указания для сотрудников правоохранительных органов» и «Приоритеты при продолжении работы и защите жертв»).

2. Исследование в стране происхождения

38 Такое исследование должно включать социальную оценку внутренней ситуации и оценку способности родителей заботиться о ребенке. Важно учитывать вероятность того, что сами родители были вовлечены в организацию трэффика.

Исследование также должно включать **оценку риска**. Возможно, ребенок все еще находится в опасности от эксплуататоров, так как ребенок для них представляет собой человека, в которого они сделали определенные вложения. Семья ребенка также может подвергаться опасности от людей, занимающихся трэффиком.

Правоохранительные органы и социальные службы должны работать вместе, чтобы гарантировать безопасность ребенка и его семьи.

Должна быть оценена **общественная поддержка**. Многие жертвы трэффика оказываются изолированными от общества при возвращении. Ребенка не следует возвращать в такое общество, где ему не будет оказана общественная поддержка.

Принимайте во внимание **мнение ребенка по раскрытию** дела по трэффику. Ребенку может потребоваться психологическая помощь, чтобы понять, что над ним/ней было совершено насилие, и родителям самим может понадобиться такая помощь, чтобы они смогли осознать, чему подвергся их ребенок, и помочь ему/ей в ходе процесса реинтергации.



3. Разработка плана по социальной и психологической реинтеграции

План должен включать

- предложения по мерам безопасности (размещение в убежище для жертв трэффика/ размещение в семейном приюте/ реинтеграция в семью);
- предложения по обучению (реинтеграция в школу);
- профессиональные курсы (приобретение необходимой для работы квалификации);
- предложения по психологическому консультированию (и семьи, и ребенка);
- меры по оказанию юридической поддержки (в процессе ведения уголовного дела, в предоставлении законных документов).

План должен быть реалистичным и предлагать конкретную информацию о ситуации в стране происхождения.

Ответственность за информирование ребенка о ситуации на родине лежит на социальных работниках страны назначения. Информация должна быть реалистичной и правдивой.

39

4. Подготовка к отправке

Консультации в стране назначения должны предоставить ребенку возможность выразить его (ее) надежды, мечты и страхи. Информация, полученная таким образом, важна для специалистов страны происхождения, так как они должны выполнить план по реинтеграции в соответствии с потребностями, о которых сообщит ребенок, и в его «наивысших интересах».

До отправки необходимо обеспечить:

- законные документы (паспорт, документы на выезд и на въезд);
- организацию путешествия;
- материальную поддержку (одежду, еду);
- сопровождение во время путешествия;
- ведомства в стране происхождения (пограничники, международные

службы, негосударственные организации, социальные службы) информацию обо всех мероприятиях и любых особых потребностях ребенка.

5. Прием в стране происхождения

Местные власти должны встретить ребенка при переходе границы в присутствии пограничников. Первое общение с ребенком должно проходить в дружелюбной обстановке и в присутствии специалистов, которые могут помочь детям–жертвам трэффика. После прибытия ребенка следует сопроводить в безопасное учреждение для детей–жертв трэффика.

6. Процесс реинтеграции

Процесс реинтеграции является долгосрочным. Ранее существовавшие проблемы ребенка становятся даже острее, чем до трэффика, и психологическое воздействие трэффика очень трудно стереть. При выполнении плана по реинтеграции следует учитывать информацию о том, что происходило с ребенком во время трэффика, уровень развития ребенка, медицинские трудности, ситуацию в семье, образовательные и профессиональные потребности ребенка.

Специальные потребности детей, вовлеченных в сексуальную эксплуатацию

У детей, подвергшихся сексуальному насилию и эксплуатации, возможно, появляется больше проблем со здоровьем, например, заболевания, передающиеся половым путем, беременность и психологическая травма. С проблемами со здоровьем, как более очевидными, проще работать, чем с более незаметными психологическими и социальными последствиями трэффика. Опыт, полученный такими детьми, может повлиять на их поведение и сделать процесс реабилитации/реинтеграции достаточно сложным. У детей могут быть неразрешенные проблемы, связанные с сексуальным насилием,

насилием или отсутствием заботы, возникшие даже еще до эксплуатации во время трэффика.

Например, дети, подвергшиеся сексуальной эксплуатации, могут проявлять

- **сексуализированное поведение:**

В результате насилия сексуальность ребенка формирование сексуальности ребенка происходит неправильным образом. Вследствие этого ребенок приходит в замешательство, и у него появляются неправильные понятия о сексуальном поведении и сексуальной морали. С сексуальной активностью у ребенка могут быть связаны неправильные воспоминания. Если сексуальное поведение поощряется, дети могут научиться использовать такое поведение как средство манипуляции другими для получения желаемого;

- **проблемное поведение:**

Сексуальное насилие и эксплуатация содержат негативные сообщения для ребенка. Обычно такие сообщения отражаются на представлениях ребенка о себе самом, чувстве собственного достоинства, что приводит к ощущению собственной вины. Они могут даже сбежать из безопасной среды и вернуться в среду, где они подвергались эксплуатации. Они могут вести себя рискованно и опасно, например, употреблять наркотики или алкоголь, отчасти чтобы уйти от реальности, отчасти потому, что они чувствуют себя ненужными и никчемными;

- **трудности с возникновением привязанности:**

В результате сексуального насилия ребенок может перестать доверять взрослым. Люди строят свои отношения, основываясь на предыдущем опыте. Следовательно, детям, подвергшимся сексуальному насилию, обычно очень трудно доверять другим людям.

Частично наши идеи о самих себе основываются на типе отношений, которые у нас складываются с другими. Следовательно, например, если у ребенка нет опыта нежных отношений с надежным взрослым, он/она могут постепенно прийти к



мысли, что «Я не привлекателен». Это повлияет на его (ее) поведение и в детском возрасте, и когда ребенок вырастет.

Вследствие сексуального насилия господствующее желание взрослого или сверстника, как более сильного, берет верх над желаниями, волей и самоопределением ребенка. Ощущение бессилия приводит к чувству уязвимости, и в результате ребенок может пытаться найти ситуации, когда он чувствует себя сильным и контролирующим ситуацию.

Потребности детей, подвергшихся коммерческой сексуальной эксплуатации, должны быть оценены специалистами системы здравоохранения, имеющих опыт работы с такими детьми. Правильно обученный эксперт владеет необходимыми навыками, чтобы распознать и обнаружить специфичные формы нанесенного вреда, характерные для детей, подвергшихся сексуальному насилию, а также обладает особыми душевными качествами, необходимыми для того, чтобы помочь ребенку говорить о сексуальном насилии. Он/она получают на основе достоверной информации представление о том, каким может быть прогноз, и как проводить лечение.

Для реабилитации/ реинтеграции детей, которые подверглись сексуальной эксплуатации, необходимо осуществлять работу в следующих сферах.

- **ЗДОРОВЬЕ:** Индивидуальная гигиена, питание, половое воспитание, реабилитация после воздействия наркотиков и алкоголя, ВИЧ-инфекция и заболевания, передающиеся половым путем и т. п.
- **ОБРАЗОВАНИЕ:** Функциональная грамотность и умение считать (например деньги, время и т. д.).
- **ЮРИДИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ:** Доступ в систему правосудия, предоставление защиты, контроль за соблюдением прав и др.
- **УСЛОВИЯ ПРОЖИВАНИЯ И ОКРУЖЕНИЕ:** Физическая защита и основные потребности, эмоциональная безопасность и пр.
- **ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОДГОТОВКА:** Обучение профессии и получение дохода.
- **ПСИХОЛОГИЧЕСКИЕ СЛУЖБЫ:** Работа с последствиями нанесенного ущерба, например, креативная терапия, групповая работа, консультирование и т. д.



- **СОЦИАЛЬНЫЕ НАВЫКИ:** Осознание защищенности и безопасности, новые типы отношений со взрослыми и другими детьми и т. п.

Даже дети, которых сначала использовали для определенных работ, могут подвергнуться сексуальному насилию. Следовательно, им также необходима особая помощь, хотя они даже в меньшей степени хотят признать, что они стали объектом насилия, чем дети, которые подверглись сексуальной эксплуатации.

Несмотря на то, что важно проводить обследование детей, подвергшихся сексуальной эксплуатации, на инфекции, передающиеся половым путем, включая на ВИЧ/СПИД, не менее важно также, чтобы подростков, достаточно взрослых, чтобы понять последствия, **не** принуждали проходить тест на ВИЧ/СПИД. Согласные пройти тест должны получить предварительную консультацию, а также консультацию после проведения теста, если результат положительный.

Работа над социальными и эмоциональными проблемами требует времени для достижения желаемого эффекта. Это одна из причин, почему дети, подвергшиеся трэффингу, должны оставаться в специализированных учреждениях.

Программа по реабилитации и восстановлению для детей, подвергшихся сексуальной эксплуатации, состоит из трех частей:

- обеспечение безопасности;
- анализ травматического опыта;
- стремление к воссоединению с обществом.

Первый этап включает создание безопасной среды, как эмоциональной, так и физической, и охрану здоровья, включая сон, еду, упражнения и контроль саморазрушительного поведения.

Второй этап начинают только, если обеспечена безопасность. Ребенок должен быть подготовлен, и работа по анализу травматического опыта должна проводиться в темпе, удобном для него. Зачастую работа продвигается успешнее в группах поддержки. Такая работа предполагает эмпатическое слушание ребенка и наличие у специалиста позиции, при которой он не осуждает ребенка.



Третий этап активного воссоединения с обществом требует соответствующей поддержки в группах, созданных по принципу «равный — равному». Он включает в себя изучение способов установления отношений, не предполагающих насилия, как с членами семьи, так и с незнакомыми людьми, и изменение представлений о самом себе, включая уверенность в себе и самооценку. Связи с социальными структурами, такими как церковь, школа, спортивные секции, устанавливаются постепенно. В конце концов, определяются возможности для развития независимости ребенка.

Качества, необходимые человеку, работающему с ребенком, подвергшимся сексуальной эксплуатации

В общих чертах, хороший специалист, предоставляющий помощь, должен:

- быть способен работать совместно с другими профессионалами и с важными в жизни ребенка людьми, например с учителями и членами семьи;
- предоставить место для проживания, организовать определенный режим и обеспечить удовлетворение физических потребностей ребенка;
- быть образцом для подражания, когда это возможно;
- определить и развивать сильные стороны ребенка;
- помогать ребенку при установке социальной поддержки и связей;
- помогать ребенку при изучении «жизненных навыков», что будет полезно, когда он (она) станет взрослым и будет жить отдельно.

Однако кроме обычных качеств, необходимых хорошему специалисту, специалисты, предоставляющие помощь детям, подвергшимся сексуальному насилию или коммерческой сексуальной эксплуатации, должны иметь профессиональную подготовку. Они должны:

- определять дополнительные меры для обеспечения физической безопасности, необходимые для защиты ребенка от опасности;
- знать, как реагировать на вызывающее поведение, и уметь работать с детьми, зависимыми от психоактивных веществ;

- обеспечивать эмоциональную безопасность таким образом, чтобы ребенок смог отбросить бесполезные мысли, которые у него есть о себе самом и о мире взрослых, и установить более здоровые и подходящие отношения со взрослыми. Для обеспечения такой эмоциональной безопасности необходимо, чтобы специалисты, предоставляющие помощь, были надежными, уверенными в себе и терпеливыми.

КАК РАССЛЕДОВАТЬ ПРЕСТУПЛЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С ТРЭФФИКОМ ДЕТЕЙ?

1. При расследовании преступления перед сотрудником правоохранительных органов ставится задача:

- установить, что преступление было совершено;
- собрать доказательства преступления;
- найти улики, чтобы установить преступника;
- собрать свидетельские показания;
- подготовить дело для предоставления прокурору;
- предоставить доказательства в суде.

Преступление по трэффику людей отличается от других серьезных преступлений, потому что место совершения преступления не всегда очевидно, оно может постоянно меняться и даже быть в других странах.

Следовательно

- место, где находится жертва, должно рассматриваться как первое место преступления;
- если количество мест совершения преступления известно, доказательства должны собираться в каждом из них.

Задачей сотрудника правоохранительных органов является также защита жертв от причинения им вреда и гибели. В случае трэффика людей, преступление совершается против человека, который подвергся трэффику.

2. В преступлениях, связанных с трэффиком людей, жертвы подвергаются опасности дальнейшего насилия со стороны эксплуататоров, и высока вероятность того, что их будут рассматривать как жертв и покрывать позором, когда они вернутся домой. Следовательно, защита жертв включает в себя:

- неразглашение их личности, чтобы информация о том, что они были жертвой преступления, не стала доступной в обществе;
- гарантию их личностной безопасности, чтобы они не стали жертвой в будущем;



- гарантию неразглашения информации о пережитом ими, чтобы избежать общественного осуждения.

Дети–жертвы особенно уязвимы. Необходимо позаботиться, чтобы были приняты соответствующие меры по защите и охране таких детей после того, как их увезли с места совершения преступления.

3. Координирование хода расследования является задачей сотрудника правоохранительных органов, ответственного за расследование преступления. Сотрудник правоохранительных органов должен внимательно разработать план своего расследования. При этом он должен учесть все виды содействия, которые потребуются ему при сборе доказательств на месте преступления, при работе с жертвами, свидетелями и подозреваемыми.

Если запланирован рейд в помещения, где может содержаться жертва трэффика, локальные условия должны указывать, какие ресурсы необходимы. Однако в группе задержания должны быть следующие специалисты:

- переводчики языка подозреваемого или жертвы, если необходимо;
- видео– и кинооператоры;
- специалист поисковой бригады;
- бригада судебной экспертизы;
- специалист по технической поддержке, например компьютерные специалисты.

4. Группа задержания должна быть разделена на две части: одна группа должна вывести и защитить жертву, а другая найти и арестовать подозреваемых эксплуататоров. Жертвы должны быть выведены с места событий как можно скорее, чтобы предотвратить их запугивание эксплуататорами. Также их следует оградить от представителей средств массовой информации.

5. Должна быть сделана видеозапись ареста подозреваемых, так как она может быть полезным доказательством на суде. Фотографии в качестве доказательств также должны быть сделаны. Это могут быть фотографии ран жертв, места преступления, фотографии расположения вещественных доказательств на месте преступления и фотографии подозреваемых.

6. Жертвам должна быть предоставлена возможность собрать свои вещи на месте преступления, где они были найдены. Жертвы и подозреваемые должны быть доставлены в разные милицейские участки. Жертвы сами могут обвиняться в совершении преступления, например, в путешествии по фальшивым документам. Однако, важно, чтобы на этом этапе работы их рассматривали как свидетелей более крупного преступления — трэффика людей.

7. Может быть, необходимо провести медицинское обследование, особенно в случае предполагаемой сексуальной эксплуатации. Его следует провести при первой же возможности. **Если среди жертв есть дети, во время медицинского обследования их должен сопровождать и поддерживать подходящий человек или их опекун.**

8. Первостепенной задачей является безопасность и спокойствие свидетелей, которые сами являются жертвами серьезного преступления. Им не должен быть нанесен дополнительный ущерб представителями правоохранительных органов. Молодые люди до 18 лет или те, кого считают младше этого возраста, должны находиться отдельно от взрослых и быть размещены в спокойном месте, подходящем для их возраста. То есть о них могут позаботиться как государственные, так и негосударственные организации или межгосударственные организации. Следовательно, важно заранее установить связи с такими организациями.

Если законодательство страны позволяет, государственный опекун ребенку должен быть назначен как можно скорее. Существует два типа опекунов: государственный опекун, который защищает ребенка в ходе уголовного разбирательства, и опекуны, у которых более общая роль, состоящая в отслеживании соблюдения «наилучших интересов» ребенка с его же помощью.

Представителям правоохранительных органов может понадобиться связаться с национальной системой по охране детства для получения руководства по безопасному размещению и последующей заботе о ребенке.

Ребенок может быть допрошен с целью выявления степени его участия в уголовном деле. Однако никогда нельзя заставлять ребенка участвовать в



полицейском или судебном разбирательстве. **Когда жертвами предполагаемых операций по трэффику являются дети, соблюдение их «наилучших интересов» превыше всего.**

Когда возраст молодого человека не определен, следует предположить, что он/она младше 18 лет.

9. Обыск помещений, которые считаются местом преступления по делу о трэффике людей, должен быть полным и тщательным. Даже маленький клочок документа может содержать важные доказательства и может быть решающим для успешного обвинения. Следует брать все, что найдено на месте преступления. Доказательства должны быть правильно напечатаны и записаны. Если возможно, подозреваемый, у которого конфискована вещь, должен подписать список изъятых вещей в конце обыска до того, как покинет помещение. Должна быть сделана точная опись того, какому человеку какая вещь принадлежала. Экспертная техническая поддержка должна использоваться, чтобы отсоединить и убрать компьютерное оборудование.

Доказательства включают

- рекламу, тетради с расписанием встреч, корреспонденцию, ключи;
- наличные деньги, чековые книжки, кредитные карты, документацию по финансовым операциям, доказательства аренды помещений;
- документацию, подтверждающие выплату жертвами денег эксплуататорам;
- документы, позволяющие установить личность и подтверждающие проезд, билеты;
- документы, подтверждающие факт, что жертва приехала из другой страны, включая трудовые контракты, записи языковых школ;
- документы или доказательства, включая презервативы, смазки, порнографию, прейскурант, подтверждающие проституцию;
- все виды средств коммуникации или информации, включая мобильные телефоны, компьютеры, личные записные книжки, сайты Интернета;
- ценности, стоимость которых превышает известный законный заработок.

10. Все важные помещения должны быть тщательно обысканы. Это включает обыск съемных помещений, «конспиративных квартир», помещений, оборудованных под публичные дома, и обыск по домашним адресам подозреваемых. До обыска должна быть сделана видеозапись каждой комнаты. Это может быть полезно позднее для подтверждения показаний жертв. Все помещения, оборудованные под публичные дома, должны быть подробно засняты на камеру. Это проиллюстрирует предназначение помещений. Транспорт также должен быть обыскан.

11. Как только дети–жертвы будут найдены, следует связаться с их родителями или опекунами. Однако те сами могут подвергать ребенка насилию или быть участниками сети трэффика. Тогда следователь должен убедиться, что ребенок хочет контактировать с ними и что этот контакт безопасен для ребенка.

12. Сотрудничество и взаимодействие с иностранной полицией и с местными негосударственными организациями может быть важным в ходе расследования дела по трэффикау. Связи могут быть установлены в ходе планирования расследования, так что в случае необходимости информация и помощь могут быть быстро оказаны.

13. При сборе доказательств в делах, связанных с трэффиком людей, может оказаться, что жертвы не в состоянии выступить свидетелями преступления. Страх и полученная травма могут сильно повлиять на них, так что они не могут дать надлежащие свидетельские показания. Такое происходит довольно часто, когда жертвами являются дети. Следовательно, правильный сбор всех доступных доказательств становится очень важным.

14. Когда жертвами являются дети, **доказательство их эксплуатации (их использования для получения прибыли другим лицом) вместе с доказательствами их «вербовки, транспортировки, перемещений, укрывательства или получения» достаточны для установления совершения преступления по делу трэффика людей.**

КАК ПОЛУЧАТЬ ПОКАЗАНИЯ У РЕБЕНКА-ЖЕРТВЫ ТРЭФФИКА?

1. Дети, которые подверглись трэффику, подверглись тяжелому насилию в руках эксплуататоров. Насилие может включать связывание, избиения и различные лишения. В результате, им, вероятно, может быть поставлен серьезный медицинский диагноз, известный как посттравматическое стрессовое расстройство, или травма. Это может повлиять на их поведение до такой степени, что они не будут в состоянии отвечать таким образом, как это делает несовершеннолетний их возраста в обычной ситуации. Они могут

- обезличивать опыт насилия и рассматривать его так, как будто это произошло с другим человеком;
- не помнить, где были и что произошло;
- выглядеть апатичными и незаинтересованными или быть «онемевшими»;
- страдать от воспоминаний и быть глубоко несчастными;
- быть эмоционально привязанными к насильникам и стремиться защитить его (ее);
- быть напуганными или в панике.

2. Восстановление и выздоровление детей, травмированных в результате эксплуатации, является долгим процессом, требующим и времени, и специализированной поддержки. В этот период они могут относиться враждебно к своим спасителям; им может быть трудно доверять людям и интегрироваться в новую обстановку. Чем больше пройдет времени между контактом с эксплуататором и допросом, тем больше вероятность того, что ребенок будет чувствовать себя в безопасности и раскроет подробности пережитого.

3. Ребенок может быть запуган угрозами, что эксплуататор будет причинять вред членам его семьи, или опасаться, что его семья будет стыдиться его или откажется от него. Ребенок также может бояться, что его обвинят в криминальном преступлении.

4. Ребенок-жертва может отрицать, что он/она подверглись трэффику, может быть неспособен дать вразумительную информацию или быть непоследовательным и противоречивым в своих показаниях.



5. Никакие поощрения — например, временное место проживания, которое может быть предложено взрослому, нельзя предлагать детям-жертвам трэффика в обмен на дачу показаний. Нельзя рисковать безопасностью ребенка в целях подготовки обвинения.

6. Сотруднику правоохранительных органов, проводящему расследование, необходимо

- определить, действительно ли несовершеннолетний является жертвой трэффика;
- определить, младше ли 18 лет пострадавший, и следовательно, может ли он рассчитывать на признание его жертвой трэффика;
- выяснить, является ли ребенок, подвергшийся трэффигу, потенциально полезным свидетелем в деле против эксплуататора, и способен ли он давать необходимые показания;
- провести формальную оценку риска безопасности ребенка, подвергшегося трэффигу, его семьи и близких, для обеспечения мер по их защите. (Оценка должна установить, существует ли угроза ребенку не только во время судебного разбирательства, но также после него и в стране происхождения, назначения или в третьих странах.);
- в первую очередь должны соблюдаться «наилучшие интересы» ребенка. Это может подразумевать полное отсутствие допроса, если в соответствии с интересами ребенка, жертву следует немедленно отправить в страну происхождения или воссоединить с его/ее семьей.

7. Руководство к проведению допроса

Допрос детей в связи с рассмотрением уголовного дела требует большого мастерства, поэтому он должен проводиться только сотрудниками, прошедшими специальную подготовку. (Информация, предоставленная в этом разделе, не должна рассматриваться как эквивалент подобной подготовки.)

Если все же необходимо допросить ребенка-жертву трэффика, то следует придерживаться следующих рекомендаций при подготовке к допросу:

- Обеспечьте присутствие на допросе человека, поддерживающего ребенка. Им может быть родственник, но только при отсутствии подозрений, что родственник был вовлечен в совершенное насилие против ребенка. Это может быть также социальный работник или человек, оказывающий поддержку ребенку с момента освобождения. При возможности должен быть назначен государственный опекун.
- Обеспечьте наличие человека, который сможет доступно переводить, если ребенок является иностранной жертвой и не понимает или не говорит на местном языке.
- Пол следователя и переводчика имеет большое значение; ребенок, подвергшийся сексуальному и/или физическому насилию со стороны мужчины, вероятно, будет чувствовать себя в большей безопасности в присутствии женщины. Однако иногда дети (включая девочек) предпочитают разговаривать с мужчинами. Детям зачастую легче общаться с мужчинами, так как они воспринимают их как людей, способных защитить. Следовательно, допрос должен проводиться с привлечением одновременно и мужчин, и женщин.
- Избегайте большого количества допросов. Если возможно, организуйте только один допрос и привлечите к его подготовке все компетентные органы. Примите меры, чтобы ребенка не напугало слишком большое количество присутствующих людей, но также важно убедиться, что ребенок не будет подвергаться нескольким допросам и повторно переживать насилие. Все участники интервью должны четко знать свои роли.
- Всегда используйте простые выражения, принимая во внимание возраст, видимую зрелость и интеллектуальное развитие ребенка. Используйте словарный запас, понятный для ребенка его (ее) уровня развития.
- Ни при каких обстоятельствах лицо, подозреваемое в совершении преступления или связанное с подозреваемым, не должно присутствовать при допросе.
- Ребенка следует полностью оградить от контакта с представителями средств массовой информации.
- Запишите допрос на видеопленку или, по крайней мере, на кассету (или



используйте другое электронное оборудование), если это возможно. При записи допроса в письменном виде убедитесь, сверяясь в конце каждого ответа с ребенком, что все записано правильно.

Ниже представлена простая схема предлагающая, как надо говорить с детьми во время допроса из Руководства Консорциума по проблемам уличных детей

Избегайте	Используйте
1) длинных предложений; 2) сложных предложений; 3) пассивного залога («Что им было сделано?»); 4) отрицательных предложений («Ты ей не сказал?»); 5) многозначных вопросов; 6) двойного отрицания («Не говорила ли тебе мама не выходить на улицу?»); 7) риторических вопросов («Если устанешь, скажи»).	1) короткие предложения; 2) простые предложения; 3) активный залог («Что он сделал»); 4) неотрицательные предложения («Ты ей сказал?»); 5) вопросы только с одним значением; 6) одно отрицание («Говорила ли тебе мама не выходить на улицу?»); 7) прямые вопросы («Ты устал?»).

54

При допросе ребенка также может быть применена техника **активного слушания**. Она работает с использованием идеи о том, что ребенок более вероятно продолжит рассказывать свою историю, если он (она) будет видеть вербальное или невербальное одобрение. Этого можно достичь за счет повтора фраз, только что произнесенных ребенком. Например:

Ребенок: Затем он ударил меня по лицу.

Интервьюер: Он ударил тебя по лицу?

Ребенок: Да, это было ужасно. Лицо болело. Я начал плакать.

Интервьюер: Оно болело, тебе было плохо?



Но интервьюер при этом должен быть осторожен и не привносить эмоции или события, которые не были выражены ребенком, так как иначе это может снизить доказательную ценность интервью.

8. Место проведения допроса

Место проведения допроса сильно влияет на способность ребенка отвечать. В идеале оно должно быть

- удобным и приятным для ребенка и сотрудников правоохранительных органов;
- привлекательным для ребенка; там должны быть куклы, раскраски и карандаши для маленьких детей, цветная мебель для более старших;
- частным, спокойным местом.

Если нет подходящей комнаты в милицейском участке, необходимо договориться с центром помощи о том, что допрос должен проводиться в их помещениях.

Если комната оборудована односторонним зеркалом, значит за допросом можно наблюдать с противоположной стороны, а допрос записать на видео, что улучшит качество расследования.

9. Подготовка к допросу

Она включает получение вспомогательной информации о прошлом ребенка. Вспомогательная информация по ребенку может быть получена от самого ребенка; в этом случае следует провести предварительное неофициальное интервью, посвященное только получению социальных и биографических данных. Такая информация не только поможет сотруднику правоохранительных органов определить место ребенка в уголовном расследовании, но и будет содействовать установлению контакта с ребенком во время допроса.

Вопросы, которые будут задаваться на допросе, должны быть составлены заранее для гарантии охвата всех моментов расследуемого преступления. Сотрудник

правоохранительных органов также должен знать, какие меры по защите ребенка будут приняты или уже приняты, и что будет с ребенком в ближайшем будущем; сотрудник должен быть способен ответить на любой вопрос ребенка о его (ее) будущем.

10. Как не смутить и не напугать ребенка

Во время допроса следует предпринять меры, чтобы не смутить и не напугать ребенка. Для этого следователь должен

- оставаться спокойным и добрым по ходу всего допроса. Выглядеть заинтересованным и сидеть лицом к лицу с ребенком, говорить с ребенком, сидя на уровне его/ее глаз;
- стараться не хмуриться и не использовать язык тела, который выражает негативное отношение;
- помнить о выполнении основных потребностей ребенка: делать перерывы, чтобы ребенок мог сходить в туалет, дать что-нибудь попить, ребенок не должен сидеть неподвижно в течение долгого времени;
- использовать любую вспомогательную информацию, которая ему известна о ребенке, таким образом, чтобы он чувствовал себя комфортно и в безопасности, раскрывая подробности произошедшего;
- всегда выказывать заботливое отношение к ребенку, но стараться не прикасаться к нему. Человек, оказывающий поддержку, может обнять ребенка, если он (она) будет расстроен;
- объяснить ребенку, что допрос записывается, и что говорить нужно медленно и четко;
- представить остальных присутствующих людей и объяснить их функции;
- предельно честно сообщить о причинах проведения допроса и смысле уголовного преследования; следует использовать слова и язык, доступные пониманию ребенка его возраста;
- не осуждать или выказывать какое-либо недовольство, когда ребенок рассказывает подробности о насилии над ним или эксплуатации;



- ничего не предлагать ребенку взамен на то, чтобы он поговорил с ним;
- не перебивать ребенка, разве что для уточнения того, что сказал ребенок;
- стараться не задавать наводящие вопросы. Позволить ребенку рассказать историю так, как он считает нужным и в своем темпе;
- стараться не задавать больше одного вопроса сразу;
- стараться не задавать вопросов, начинающихся с «почему», так как они вызывают у ребенка чувство вины в том, что он подвергся эксплуатации;
- объяснить ребенку, какие гарантии безопасности обеспечены на месте и что произойдет после того, как допрос закончится. То есть объяснить ему (ей), когда, вероятно, состоится обвинение, роль ребенка в нем и меры безопасности, принятые на месте для защиты ребенка от повторной криминализации организаторами трэффика;
- объяснить ребенку, что его не могут заставить давать показания, если он не хочет. Ребенку также может быть объяснено, для чего необходима полученная во время допроса информация;
- позволить ребенку задавать любые вопросы, которые кажутся ему важными;
- повторить ребенку данные им показания, употреблять понятные ему слова и дать ему возможность добавить что-нибудь к уже сказанному или прояснить что-нибудь;
- если ребенок является иностранцем, выяснить, хочет ли он возвращаться в свою страну и к своей семье. Выяснить предпочтения ребенка и его прошлое, но не давать никаких обещаний насчет будущего. Убедиться, что ребенку назначен государственный опекун.

11. Указания по определению возраста

Часто может оказаться трудным понять, действительно ли человек, находящийся перед вами — ребенок.

- Спросите его (ее), сколько ему лет.
- Если он (она) не знает или вы не верите тому, что он ответил, задайте ему вопросы, ответы на которые помогут установить примерный возраст. Например,

«Ты помнишь...?», «Ты родился в год, когда...?», «Ты был в школе перед...?».

- Принимайте решение, сравнивая с другими детьми, которых вы знаете.
- Если вы сомневаетесь, всегда обращайтесь с ним/ней как с ребенком.
- Если вы общаетесь с родителями/опекунами ребенка, попросите их, если возможно, принести удостоверение личности ребенка.

12. Подготовка ребенка-свидетеля к суду

Если было принято решение, что ребенок является надлежащим свидетелем и хочет дать показания, тогда должна быть проведена соответствующая подготовка. Сотрудник правоохранительных органов в связи с делом должен выполнить следующие действия:

- Известить ребенка, родителей или специалиста, предоставляющего помощь, о дне и времени слушания дела; убедиться, что человек, предоставляющий помощь, и государственный опекун может сопровождать ребенка, пока он (она) дает показания.
- Если возможно, обеспечить съемку показаний ребенка на камеру из безопасного места и в присутствии человека, предоставляющего помощь и/или государственного опекуна.
- Если показания снимаются на камеру, объяснить ребенку, как это работает.
- Если ребенок должен лично присутствовать на суде, тогда, до даты слушания, привести ребенка в зал суда, где будут слушать дело, и показать ему помещение.
- Предоставить ребенку возможность посидеть на месте для дачи свидетельских показаний и поговорить с ним, пока он там, чтобы ребенок привык, что с ним общаются в такой ситуации.
- Показать ребенку, где будет сидеть каждый человек во время слушания дела; если возможно, представить ребенку прокурора до слушания.
- Объяснить ребенку функции людей, участвующих в деле, включая судью, прокурора, адвоката ответчика, протоколиста и т. д.
- Объяснить ребенку, что преступник будет также присутствовать на суде,

почему он будет там и какие меры безопасности будут предприняты, чтобы преступник не сбежал.

- Объяснить ребенку, какие вопросы ему (ей) будут задавать, и как он (она) может отвечать на них, например, что он может подумать над ответом, попросить разъяснить вопрос, если ему (ей) непонятно, отвечать только на заданный вопрос и т. д.
- Объяснить ребенку, что будет происходить во время перекрестного допроса и убедить ребенка, что в этом деле он (она) выступает в статусе жертвы.

ЗАПОМНИТЕ!

Если ребенок попрошайка, беспризорник или является жертвой коммерческой сексуальной эксплуатации (проституции), он (она) НЕ должен рассматриваться как человек, нарушивший закон. Если в соответствии с внутригосударственным правом вашей страны данные акты являются преступлением, то внутригосударственное право противоречит международным стандартам по правам человека. Такие дети нуждаются в заботе и защите. В преступлении виновны «клиенты», сутенеры и эксплуататоры, и это они должны преследоваться судебным порядком, а не сами дети. Обращайтесь с ребенком как с человеком, который нуждается в заботе и защите, или, если есть достаточно доказательств для возбуждения уголовного дела против насильника, обращайтесь с ребенком как с жертвой в ходе допроса и процедуры. В любом случае, при обращении с таким ребенком как с жертвой/спасшимся учитывайте психологический аспект: будьте одновременно чутким, понимающим и полным сочувствия.

«МОДЕЛЬ СЦЕНАРИЯ» МЕТОД ДОПРОСА МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ, ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОЛИЦЕЙСКИМИ В НИДЕРЛАНДАХ *

Общественное обсуждение в Нидерландах инцеста и сексуального насилия над детьми привело к увеличению числа сообщений о таких преступлениях в 1980–е годы. В то же время результаты международных исследований показали, что дети могли бы быть надежными свидетелями на суде.

Такая идея привела к тому, что допрос детей стал частью работы полиции, но лишь когда полицейский прошел специальную профессиональную подготовку. В Нидерландах полицейский офицер должен иметь удостоверение, дающее право опрашивать детей, не достигших 13 лет, и должен пройти 14-месячную подготовку для того, чтобы получить необходимое удостоверение.

Допрос проходит в специальных комнатах, подходящих для проведения допроса детей. Допрос записывается на видео для того, чтобы избежать повторного допроса ребенка.

В голландской правовой системе ребенок не присутствует в суде. Свидетеля опрашивает полиция, и остальные участники судебного процесса должны верить показаниям, основываясь на том, что они были получены в самой доверительной обстановке. Запись допроса принимается судьей как свидетельство, и кассета может быть показана прокурору, адвокату или судье.

На протяжении нескольких лет голландская полиция разрабатывала метод допроса детей, описанный как «Модель сценария». Это метод получения показаний от детей в возрасте 4–12 лет, использование которого считается «лучшей практикой» в Нидерландах. Эта методика достаточно сложна для сотрудника правоохранительных органов, проводящего интервью, и требует большой практической подготовки и теоретических знаний.

* К.М.С. Dekens (2005), Dutch Police Academy.

Модель сценария позволяет интервьюеру подходить к свидетелю индивидуально, в зависимости от ситуации. Каждый допрос может зависеть от ситуации, но он должен быть структурирован и соответствовать требованиям проведения допроса. Интервьюер может перейти к другому сценарию во время допроса, чтобы получить наилучший результат.

Идеальная ситуация представлена в Сценарии А. В данном сценарии ребенок–свидетель рассказывает о случившемся непринужденно, и интервьюер может задавать основанные на фактах вопросы, чтобы получить детальную информацию.

Если спонтанный рассказ не получается, интервьюер переходит к Сценарию В, и начинает задавать косвенные вопросы, чтобы помочь ребенку рассказать о случившемся, или использует рисунки и визуальные изображения, чтобы получить информацию. Если после этого ребенок начинает рассказывать, интервьюер возвращается снова к Сценарию А.

Если косвенный способ не приносит результатов, интервьюер обращается к Сценарию С, и сам приводит некоторые утверждения. Если ребенок подтверждает эту информацию, интервьюер снова возвращается к Сценарию А и просит дать более детальную информацию. Если ребенок отрицает правдивость сказанных ему утверждений, допрос считается законченным. Допрос может длиться максимум 1.5 часа.

Модель сценария состоит из трех частей: из введения, части, ориентированной на рассматриваемое дело, и заключительной части. Основные принципы:

- Допрос должен быть адаптирован для ребенка.
- В процессе допроса должны быть получены свидетельские показания.
- Информация, полученная в ходе допроса, должна быть достоверной.

Чтобы адаптировать допрос для ребенка, интервьюер должен сконцентрировать свое внимание на том, чтобы установить с ребенком контакт и взаимопонимание. Интервьюер должен объяснить ребенку, что будет происходить, и получить его/



ее согласие. Интервьюер должен быть чутким и восприимчивым по отношению к ребенку и его (ее) желанию участвовать в процессе.

Чтобы получить свидетельские показания, интервьюер должен задавать вопросы о конкретных событиях и всех сопутствующих обстоятельствах. Он также должен допускать альтернативные возможности или наличие других подозреваемых лиц.

Чтобы получить достоверную информацию, интервьюер должен удостовериться в том, что ребенок полностью понимает задаваемые ему вопросы. Любая информация, полученная от ребенка, должна быть изложена добровольно и без давления и принуждений. Интервьюер использует технику модели сценария. Он должен удостовериться в том, что информация верна, и не оказывать влияния на ответы ребенка. Задача интервьюера — помочь ребенку раскрыться и рассказать свою историю, состоящую из подробной информации, основанной на фактах. Чтобы достичь этого, интервьюер должен минимизировать степень своего влияния на ребенка.



МОДЕЛЬ СЦЕНАРИЯ

ВВЕДЕНИЕ

Объясните значение и цель допроса.
Дайте ребенку возможность выбрать:
начать беседу сразу или сначала поиграть и поболтать.
Установите контакт и взаимопонимание с ребенком.

ОРИЕНТАЦИЯ НА ДЕЛО

Открытые вопросы

Раскрытие

Сценарий А.

Стимулируйте воспоминания.

Объясните основные правила.

Непринужденные воспоминания:

- Открытые вопросы.
- Контрольные вопросы/проверка источника информации.
- Сначала расспросите о действиях, затем об обстоятельствах.
- Сопутствующие обстоятельства и особые эпизоды.
- Альтернативные предположения/подозреваемые.

Нет раскрытия

Сценарий В.

Косвенные вопросы.

Рисунок.

Нет раскрытия

Сценарий С.

Предъявите информацию.

ЗАВЕРШАЮЩАЯ ЧАСТЬ

Другие подозреваемые?
Есть что сказать или спросить?
Сделайте ребенку комплимент.
Отдых/игра.

ЧТО ТАКОЕ НАЦИОНАЛЬНЫЙ МЕХАНИЗМ ОБРАЩЕНИЯ ЗА ПОМОЩЬЮ?

Национальный механизм обращения за помощью (National Referral Mechanism — NRM) — это процесс идентификации людей, предположительно подвергшихся трэффику, различными организациями и ведомствами и взаимодействие этих организаций для гарантии того, что жертвы будут направлены в специализированные службы.

Правоохранительные органы могут быть главной службой, ответственной за идентификацию жертв, но и многие другие организации и люди также работают с предполагаемыми жертвами и являются полезным источником информации. Хорошо организованный NRM в процессе идентификации должен объединять все стороны, информированные должным образом.

64

В Республике Молдова NRM работает с начала 2004 года. Это совместная структура, с помощью которой государственные органы выполняют свои обязательства по защите и обеспечению прав людей, подвергшихся трэффику. Усилия координируются с помощью стратегического сотрудничества представителей правоохранительных органов и гражданского общества.

Основными целями NRM является обеспечение соблюдения прав человека для жертв трэффика и предоставление эффективных путей направления жертв в доступные службы. В Молдове это означает, что NRM

- указывает, как идентифицировать и надлежащим образом обращаться с людьми-жертвами трэффика, уважая их права и предоставляя им власть при принятии решений, влияющих на их жизнь;
- обеспечивает систему направления людей-жертв трэффика в специализированные организации, которые предлагают кров и защиту от физического и психологического вреда, а также службы поддержки. В них доступны все службы, включая медицинскую, социальную и психологическую поддержку, советы юриста и юридические службы, помощь в получении документов, удостоверяющих личность, и помощь в добровольной репатриации;

- устанавливает механизмы гармонизации работы по оказанию помощи жертве и работы по расследованию преступления и вынесению обвинительного приговора преступнику;
- обеспечивает институциональную основу для междисциплинарного и межсекторного участия в противодействии трэффику людей, таким образом позволяя отслеживать ситуацию с трэффиком и действия, предпринятые для изменения ситуации.

Соглашения о сотрудничестве в рамках NRM между государственными и негосударственными структурами могут быть результатом Директивы, в соответствии с которой люди, предположительно подвергшиеся трэффику, перевозятся из полицейского участка в службы поддержки и защиты, которые представлены негосударственными организациями. Или они могут возникнуть на основе формального Меморандума понимания.

Опыт показывает, что соглашения о сотрудничестве между государственными и негосударственными органами увеличивают количество успешных обвинений виновных в трэффике людей.

Исследование в Западной Европе показало, что более 40 % людей, подвергшихся трэффику, идентифицированы в ходе аутрич-работы, проводимой негосударственными организациями, представителями местной власти и телефонами доверия. Клиенты проституток и другие жители идентифицируют более 22 % жертв. Менее 14 % людей, действительно подвергшихся трэффику, обнаруживает полиция. Исследование программ по поддержке жертв в Юго-восточной Европе показало, что только треть всех женщин, предположительно подвергшихся трэффику, были найдены правоохранительными службами. Большинство жертв не направляли по программе помощи в приюты, но направлялись в исправительные центры и тюрьмы до депортации. *

* Во время путешествия, Статья 18: Защита жертв трэффика и борьба с преступлениями (Италия и европейский план); Отчет об исследовании (Martinscuro, 2002).



Сложная система организаций и ведомств может и должна быть использована при идентификации жертв, предположительно подвергшихся трэффику. Эти организации и ведомства должны быть подготовлены и должны сотрудничать друг с другом, чтобы гарантировать общее направление работы.

В процессе идентификации необходимо уважать взгляды и независимость самих жертв. Следовательно, этот процесс должен быть составной частью защиты жертвы.



ССЫЛКИ И ИСТОЧНИКИ

Приведенные ниже источники могут быть полезными при разработке программы по борьбе с детским трэффиком.

ССЫЛКИ

ECPAT International (2005). The psychosocial rehabilitation of children who have been commercially sexually exploited. A training guide.
www.ecpat.net

ECPAT International (2005). The psychosocial rehabilitation of children who have been commercially sexually exploited. Self Study Materials for Carers.
www.ecpat.net

ECPAT International (2001). Questions and Answers about the Commercial Sexual Exploitation of children.
www.ecpat.net

ECPAT Europe Law Enforcement Group. Joint East West Research on Trafficking in Children for Sexual Purposes in Europe: the Sending Countries. Edited by Muireann O Briain, Anke van den Borne and Theo Noten. Amsterdam, 2004. ISBN 90-74270-19-0.
http://www.ecpat.net/eng/Ecpat_inter/projects/promoting_law/East-West_Research-2004/synthesisreport.pdf

Wolthuis, A. & Blaak, M. (2001). Trafficking in Children for sexual purposes from Eastern Europe to Western Europe: An exploratory research in eight Western European receiving countries. Amsterdam: ECPAT Europe Law Enforcement Group/Defence for Children International the Netherlands.

Consortium for Street Children (2004). Police Training on Child Rights and Child Protection 2004.

Mike Dottridge. Unicef (2006). Reference guide on protecting the rights of child victims of trafficking in Europe.

Training Manual designed by the International Centre for Migration Policy Development and Austrian Ministry of Interior.

Martinscuro, 2002. On the Road, Article 18: Protection of Victims of Trafficking and the Fight against Crime (Italy and European Scenarios). Research Report.

G. Bolton, GEB solutions. Building on the softer skills; the art of facilitation.

Pfeiffer, J.W., & Ballew, A.C. (1988). Presentation and evaluation skills in human resource development (UATT Series, Vol. 7). San Diego, CA: Pfeiffer & Company.

Results Through Training, www.RTTWorks.com.

Don Clark (2000). ISD Development <http://www.nwlink.com/~donclark/hrd/learning/styles.html>

68

ПОЛЕЗНЫЕ ИСТОЧНИКИ

МЕЖДУНАРОДНАЯ СЕТЬ ОРГАНИЗАЦИЙ ЕКПАТ («ОСТАНОВИМ ДЕТСКУЮ ПРОСТИТУЦИЮ, ПОРНОГРАФИЮ И ТРЭФФИК ДЕТЕЙ В СЕКСУАЛЬНЫХ ЦЕЛЯХ») («END CHILD PROSTITUTION, CHILD PORNOGRAPHY AND TRAFFICKING OF CHILDREN FOR SEXUAL PURPOSES») (ЕCPAT))

- ЕCPAT International (2001). Questions and Answers about the Commercial Sexual Exploitation of children.
- ЕCPAT International. Handbook for Better Police Investigation Techniques to Combat Crimes against Children. (undated). За дополнительной информацией обращайтесь: info@ecpat.net
- ЕCPAT Europe Law Enforcement Group. Joint East West Research on Trafficking in Children for Sexual Purposes in Europe: the Sending Countries. Edited by Muireann O Briain, Anke van den Borne and Theo Noten. Amsterdam 2004. ISBN 90-74270-19-0.
http://www.ecpat.net/eng/Ecpat_inter/projects/promoting_law/East-West_Research-2004/synthesisreport.pdf

- ECPAT International (2005). The psychosocial rehabilitation of children who have been commercially sexually exploited. A training guide. Bangkok, 2003. <http://www.ecpat.net/eng/index.asp>
- ECPAT International (2005). The psychosocial rehabilitation of children who have been commercially sexually exploited. Self Study Materials for Carers.
- ECPAT Philippines (1997). Prevention of the commercial sexual exploitation of children: Training Course in Participatory techniques.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ МИГРАЦИИ (INTERNATIONAL ORGANISATION FOR MIGRATION (IOM))

- Victim Assistance for Minors: Capacity Building via Training and Exchange of Information/ Best Practices between EU, Candidate and Third Countries. http://see.iom.int/artikel.php?menu_id=46&artikel_id=240&history_back=true
Краткое описание проекта, включая список литературы.
- IOM Vienna (2006). Resourcebook for law enforcement officers on good practices in combating child trafficking.

69

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЦЕНТР РАЗВИТИЯ МИГРАЦИОННЫХ ПРОЦЕССОВ (INTERNATIONAL CENTRE FOR MIGRATION POLICY DEVELOPMENT (ICMPD))

- ICMPD (2003). Regional Standard for anti-trafficking police training in SEE.
- Anti-Trafficking Training Module for Judges and Prosecutors
- Regional Best Practice Guidelines for the Development and Implementation of Comprehensive National Anti-Trafficking Response
<http://www.icmpd.org/>
в разделах/trafficking in human beings/activities
- ICMPD (2004). Project description: Awareness Training on Trafficking in Human Beings for Police, Border Guards and Customs Officials in EU member States, Accession and Candidate Countries — Development of a European Curriculum.

**МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ТРУДА/ МЕЖДУНАРОДНАЯ ПРОГРАММА
ПО ИСКОРЕНЕНИЮ ДЕТСКОГО ТРУДА
(INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION (ILO)/ INTERNATIONAL PROGRAMME
ON THE ELIMINATION OF CHILD LABOUR (IPEC))**

- ILO/IPEC (2002). Unbearable to the human heart: Child Trafficking and Action to Eliminate It. Geneva: ILO.
- ILO/IPEC (2004). Manual for Rapid Assessment: Trafficking in Children for Labour and Sexual Exploitation in the Balkans and Ukraine. Geneva: ILO.
- Fredericks, John (ed.). Creating a Healing Environment. Volume I. Proceedings. Psycho-Social Rehabilitation and Occupational Integration of Child Survivors of Trafficking and Other Worst Forms of Child Labour. IPEC. ILO. 2002. ISBN 92-2-113560-8. http://www.ilo.org/public/english/standards/ipec/publ/download/healing1_trafic02_en.pdf
- Fredericks, John (ed.). Creating a Healing Environment. Volume II. Technical Papers. Psycho-Social Rehabilitation and Occupational Integration of Child Survivors of Trafficking and Other Worst Forms of Child Labour. IPEC. ILO. 2002. ISBN 922-113561-6. http://www.ilo.org/public/english/standards/ipec/publ/download/healing2_trafic_02_en.pdf
- Jordans, Mark J D. Specialized Training Manual on Psychosocial Counselling for Trafficked Youth. Handling the Trauma of Sexual Exploitation. ILO-IPEC. Kathmandu, 2002. http://www.ilo.org/public/english/standards/ipec/publ/download/counsel_trafic02_en.pdf
- ILO/IPEC (2002). Specialised training manual on Psychosocial Counseling for Trafficked Youth. Handling the trauma of sexual exploitation. http://www.ilo.org/public/english/standards/ipec/publ/download/counsel_trafic02_en.pdf
- ОБСЕ (OSCE)/ БЮРО ПО ДЕМОКРАТИЧЕСКИМ ИНСТИТУТАМ И ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (OFFICE FOR DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND HUMAN RIGHTS (ODIHR))
- Kartusch, A. (2001). Reference Guide for Anti-Trafficking Legislative Review: with

particular emphasis on South Eastern. Warsaw: OSCE/ODIHR.

- OSCE/ODIHR (2004). National Referral Mechanisms: Joining efforts to protect the rights of trafficked persons: A practical handbook.

МЕЖДУНАРОДНАЯ СЕТЬ ОРГАНИЗАЦИЙ «СПАСЕМ ДЕТЕЙ» (SAVE THE CHILDREN)

- Guidelines on Child Trafficking & Media Coverage, prepared by the Regional Child Trafficking Response Programmes, Southeast Europe (date?)
- Wolfensohn, G. (2004). Responding to Child Trafficking: An Introductory Handbook to Child rights-Based Interventions Drawn from Save the Children's experience in Southeast Europe. Tirana: Regional Child Trafficking Response Programme, Southeast Europe.
- Save the Children UK (2004). Children are Service Users Too: A Guide to Consulting Children and Young People.
- Save the Children (2005). Children and Participation: Research, Monitoring and Evaluation with Children and Young People
- S. K. Christensen. (2005). A Tool Kit on Child Rights Programming. Kopenhagen: Save the Children Denmark
- Save the Children Sweden (2003). Training Members of Armed Forces on Child Rights and Child Protection Before, During and After Conflict: Lessons Learned and Working Guide
- Petty, Celia, Mary Tamplin and Sarah Uppard. Working with Separated Children: Field guide, training manual and training exercises. Save the Children. London, 1999.
- E. Segerström. (2001). Focus on Refugee Children: A Handbook for Training Field Workers in Social Community Work. Save the Children Sweden.
- Save the Children, UNIAP, and IOM (2001). Training Manual for Combating Trafficking in Women and Children. http://www.no-trafficking.org/content/web/07publication/training_manual_for_combating_trafficking_uniap_iom_sc.pdf



БЕСПРИЗОРНЫЕ ДЕТИ В ЕВРОПЕЙСКОЙ ПРОГРАММЕ

- Save the Children & UNHCR. (2004). Separated Children in Europe Programme: Statement of Good Practice.
- Save the Children and the Separated Children in Europe Programme Position Paper on: 'Returns and Separated Children'. September 2004.
- Separated Children In Europe Programme. Report by Kate Halvorsen. Workshop on Age Assessment and Identification. Bucharest, 20-22 March 2003.
- Bruce Britton (2002). Separated Children in Europe Programme: Training Guide.

РОДНАЯ ЗЕМЛЯ (TERRE DES HOMMES)

- A NGO's Practical Guide in the Fight Against Trafficking (date?).
- Child Trafficking in South-Eastern Europe: The development of Good Practices to Protect Albanian Children, 2005.

72

УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ООН ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ (UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR))

- Refugee Children: Guidelines on Protection and Care, 1994
- UNHCR (2006). Guidelines on international protection NO 7: The application of Article 1A(2) of the 1951 Convention and/or 1967 Protocol relating to the Status of Refugees to victims of trafficking and persons at risk of being trafficked.
- UNHCR, Guidelines on Policies and Procedures in dealing with Unaccompanied Children Seeking Asylum, February 1997.
www.asylumsupport.info/publications/unhcr/1997.htm

ЮНИСЕФ

- Mike Dottridge. (2006). Reference guide on protecting the rights of child victims of trafficking in Europe.
- Unicef Regional Office, Geneva. (2003). Guidelines for protection of the rights of children victims of Trafficking in South Eastern Europe.

- Mitchels, B. (2004). Let's Talk, Developing effective communication with children victims of violence and trafficking. Practical handbook for social workers, police and other professionals. UNICEF and UNMIK / Government of Kosovo Ministry of Labour and Social Welfare. www.childtrafficking.org
- Combating Child Trafficking, Handbook for Parliamentarians, UNICEF + IPU, 2005.

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ (ВОЗ)

- Zimmerman, C. & Watts, C. (2003). WHO ethical and safety recommendations for interviewing trafficked women. World Health Organization. www.who.int/gender/documents/en/final%20recommendations%2023%20oct.pdf
- WHO (2003). Guidelines for medico-legal care for Victims of Sexual Violence.

ПРОЧЕЕ

- Boak, Alison, Amy Boldosser and Ofronamu Biu. Smooth Flight: A Guide to Preventing Youth Trafficking. International Organization of Adolescents (IOFA). New York, 2003. <http://www.seerights.org>.
- ICRC (2004). Interagency Guiding Principles on Unaccompanied and Separated Children. Geneva: ICRC .
- Keeping children safe Coalition (2006). Keeping children safe: A toolkit for child protection. <http://www.crin.org/resources/infoDetail.asp?ID=7819>
- McIntyre, P. (2002). Child Rights and the Media. Putting children in the Right: Guidelines for Journalists and Media Professionals. Belgium: International Federation of Journalists.
- OHCR (2002). Principles and guidelines on human rights and trafficking.
- International Bureau for Children's Rights, Draft Guidelines for Child Victims and Witnesses of Crime. <http://www.ibcr.org/vicwit/Guidelines.htm>
- Tearfund & NSPCC (2003). Setting the Standard: A Common Approach to Child Protection for International NGOs (date?).

- UNDP (2003). Law Enforcement Manual for Fighting Against Trafficking of Human Beings.
<http://www.undp.ro/governance/Best%20Practice%20Manuals/u...>
- Recommended Principles and Guidelines on Human Rights and Human Trafficking: Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights to the Economic and Social Council, 20 May 2002 (E/2002/68/Add.1)
<http://193.194.138.190/Huridocda/Huridoca.nsf/TestFrame/caf3deb2b05d4f35c1256bf30051a003?Opendocument>
- UNICRI (2005). Anti-Trafficking in Human Beings in Peace Support Operation Areas: Training Manual.
- UNIFEM & UNIAP (2002). Trafficking in Persons: A Gender and Rights Perspective Briefing Kit.

ВЕБ-САЙТЫ

74

- www.ecpat.net
- www.childtrafficking.com
- www.childtrafficking.org
- www.childtrafficking.net
- www.antislavery.org
- www.terredeshommes.org
- www.iom.int
- www.icmpd.org
- www.ilo.org
- www.osce.org/odihr/
- www.savethechildren.org
- www.unhcr.org
- www.unicef.org
- www.unicef-icdc.org
- www.who.int
- www.humantrafficking.org
- www.icrc.org



- www.unifem.org
- http://www.humantrafficking.com/humantrafficking/toolkits_ht3/toolkits_main.htm
- www.childcentre.info
- www.lastradainternational.org
- www.stopchildtrafficking.org
- www.separated-children-europe-programme.org
- "Beyond Trafficking: A Joint Initiative in the Millennium Against Trafficking in Girls and Women." <http://www.jitnepal.org/publication.htm> Включает ссылки на методические пособия, описания конкретных случаев (реабилитация и интеграция, доступ к медицинским, юридическим услугам) и прочие материалы.

